EL SIGLO

Año LXI — N.o 18.056 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Sábado 1.o de Octubre de 1921.

EL SIGLO
DIARIO de la MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Redacción y Administración
RINCON 585 AL 587

De Montevideo a Colonia

Ha sido concedida, por el Consejo Nacional, al representante de un sindicato capitalista, la autorización que solicitara para iniciar el estudio definitivo del trazado de una línea férrea para comunicar directamente a Montevideo con Colonia, con el adicionamiento de un servicio marítimo especial que, formando parte integrante de la misma empresa de transporte, permita hacer el viaje de Montevideo a Buenos Aires en un tiempo no mayor de cinco horas.

En la solicitud presentada a tal objeto se describe la utilidad que la realización de esta obra traería aparejada para el país, por las vinculaciones en gran escala que desarrollaría en ambas capitales del Plata, y por el impulso que se supone prestaría la nueva línea férrea al incremento de las riquezas agrícolas de algunos departamentos de la República.

Encontramos, desde luego, muy aceptable, la iniciativa de esta obra que, aparte de algunos de los beneficios apuntados, traería el de establecer una saludable competencia a las empresas extranjeras de navegación fluvial que imponen cada vez con mayor rigor sus tarifas excesivamente caras. Independientemente de tales finalidades promisoras, se deben hacer notar las ventajas que este proyectado ramal traería consigo como complemento de la gran red ferrocarrilera que el Estado se propone construír, y de la cual puede considerarse el primer exponente de realización acabada la línea a establecerse que unirá a Montevideo con las líneas ferroviarias del Este de la República.

Estamos, pues, en que se trata de una idea feliz, de muchos puntos de vista beneficiosa para el país — por más que, dicho sea de paso, ella no resulta del todo original, en virtud de que hace alrededor de diez años una empresa particular pretendió construir, sin solicitar capitales ni garantías del Estado, una línea ferrocarrilera análoga a la que da motivo a este artículo. Si mal no recordamos, este proyecto fué abandonado por sus iniciadores poco tiempo después de haber gestionado el pedido de concesión.

Pero no nos merece; en cambio, una opinión tan favorable, la principal base financiera que se propone para la realización del proyecto. Con arreglo a esa base el Estado quedaría obligado a pagar anualmente, durante 16 años consecutivos, la suma de 500.000 pesos; posesionándose de la línea férrea y del servicio marítimo — con todo el material en perfecto estado — después de los 20 años, a contar del día en que funcionara el primer servicio de transporte de Montevideo a Buenos Aires.

Según los términos de la solicitud presentada, el Fisco debe conceder, asimismo, a la empresa, las siguientes ventajas: a) Si en el término de los 20 años, uno de los países rioplatenses pasara por un período de guerra interna o externa, el plazo para la apropiación del Estado sería prorrogado por un período doble de duración de ese estado anormal. b) La empresa podrá realizar, en carácter de utilidad pública, las expropiaciones indispensables, en las mismas condiciones y con los mismos derechos que las realiza el Estado. c) La empresa tendrá el derecho de introducir al país, sin cargas aduaneras de ninguna clase, el material que necesite para la instalación y funcionamiento del servicio total. d) La empresa será exonerada del pago de toda clase de impuestos durante el tiempo que dure la concesión.

A esta altura de la evolución que se viene operando en todas partes por lo que respecta a la actitud que debe asumir el Estado frente a la necesidad de realizar obras de utilidad nacional — que respondan a servicios de carácter público; — nos resulta muy discutible eso de conceder autorización oficial a empresas privadas para construir y explotar, por largo tiempo, nuevas líneas ferrocarrileras en el país; con el ítem más de que sea el Estado quien deba contribuir nada menos que con 8 millones de pesos para la construcción y funcionamiento de esas mismas líneas. Tan considerable contribución no se halla, a nuestro modo de ver, justificada con la compensación que se ofrece de la apropiación condicional dentro del término de 20 años.

Resulta esto mucho más dispendioso para el Estado, que cuando para asegurar el rendimiento de un interés razonable, se solicita la garantía oficial, que puede llegar a ser ilusoria en la práctica, por los buenos resultados, más o menos inmediatos, de la explotación de las líneas. Adviértase que el promedio de las garantías abonadas por el Estado a las empresas ferrocarrileras del país, en los últimos 10 años, por la explotación de ocho líneas de una extensión media de 1665 kilómetros — con un capital invertido de alrededor de 40 millones de pesos — alcanza sólo a la suma de 749.000 pesos al año, equivalente al 1.86 por ciento. En la propuesta que nos ocupa, se exige al Estado 500.000 pesos al año, para la explotación de una línea cuyo capital será infinitamente menor, y cuyo recorrido no alcanzará, ni con mucho, a 180 kilómetros de extensión. Esa tributación representa un interés de 5 o|o sobre un capital de 10.000.000 de pesos.

Repetimos que no basta para justificar este gran sacrificio del Estado, la compensación que se ofrece del adueñamiento a los 20 años. Cuando menos, ya que la obra es buena y conveniente, y hay capitales privados disponibles para contribuir a realizarla, al solicitar el concurso del Estado debería ofrecérsele una participación positiva, desde el primer momento, en la administración y en las utilidades de la empresa. La ingerencia oficial en las industrias privadas en forma de contribución de capitales, debe traer involucrada la intervención del Gobierno en el organismo industrial, y una razonable prorrata de los rendimientos resultantes.

Por otra parte, es menester no olvidar que la situación del tesoro público y las condiciones en que se encuentra el mercado del crédito público interno y externo, no son propicias a la realización de gasto tan considerable como el que se propone. Se arguye que los 500.000 pesos serían fácilmente arbitrados por medio de un impuesto a las zonas de influencia. En este sentido creemos que resulta excesivo el optimismo de los proponentes. Se trata de un ferrocarril rápido cuyos beneficios se harán sentir, casi exclusivamente, durante muchos años, en el intercambio de pasajeros entre ambas metrópolis. No hay que pensar, pues, en zonas productoras beneficiadas en forma que pueda dar asidero a tributaciones compensatorias para el Estado.

Otros muchos aspectos discutibles tiene este proyecto. Pero ellos se relacionan con la forma en que se propone llevar a cabo la obra, y no con la obra en sí; que es indiscutiblemente buena. Creemos que una vez que los Poderes Públicos aborden el estudio de este proyecto, si se deciden por su aceptación ha de ser con la condición de que se introduzcan serias modificaciones en la parte que se refiere a la intervención del Estado en la financiación de la obra.

La operación financiera argentina y los cambios

Ha sido motivo de variados comentarios en estos últimos días para los diarios de la capital vecina, el fenómeno de incertidumbres respecto al valor atribuíble al cambio en dólares, frente a la expectativa de la venta de giros por el Banco de la Nación, contra el fondo de cincuenta millones, procedente del descuento de letras de Tesorería a dos años de plazo, efectuado en Nueva York.

Hay momentos en que el dólar sube en vez de ceder a las esperanzas de los que aspiran a tomar letras de cambio cuando la moneda americana baje más. Ante la sorpresa, el desconcierto cunde y entonces ya no hay rumbo para nadie y la anarquía en las impresiones se refleja en las singulares oscilaciones diarias.

Conviene aquí recordar, para uso de nuestros hombres de negocio, el consejo que últimamente dió a un novicio banquero cierto financista americano, gran experto en cambios. Hélo aquí:

"Para acertar en esta época en materia de cambio es preciso calcular muy bien todos los factores que influyen en las distintas plazas, conocer al día los movimientos de pagos y llegar a tener idea clara de la tendencia que la lógica de las circunstancias parece que forzosamente ha de determinar. Pero si después de estar Vd. convencido de que ha examinado bien todo eso, quiere no equivocarse, haga todo lo contrario de lo que pensando sensatamente cree que se debería hacer..."

EL ABRAZO DE MANGIN

Durante la recepción al ilustre general francés, que hoy es nuestro huésped, al terminar su alocución uno de los oradores fué abrazado por el glorioso general Magin, quien dijo con palabra cálida y emocionada, que, en aquél abrazo estrechaba a todo el pueblo uruguayo. Pero aquella demostración afectiva fué algo más que el agradecimiento individual del general Mangin; fué el alma de Francia, bizarramente representada en el ilustre huésped, héroe de gestas de la patria lejana, que nos abrazaba a través de los mares en su fiel amistad perdurable por el dolor, por el amor y por el arte...

Los mensajeros intelectuales

La visita de Eugenio D'Ors, el vigoroso pensador español, hecha con el propósito de desarrollar un ciclo de conferencias en la clásica Universidad de Córdoba; y la del poeta francés Paul Fort, lírico embajador del alma gala en estas márgenes del Plata, responden a un evidente anhelo de solidaridad intelectual entre el viejo y el nuevo continente, que se viene iniciando desde tiempo atrás con el frecuente arribo de pensadores, de artistas, de escritores pertenecientes a aquellas tierras de fuerte y antigua civilización.

Es elemental la afirmación de la bondad que importa para estos países que se hallan en plena florecencia cultural y económica, la consecuencia de tales visitas.

Existe en todos los pueblos un conocimiento tácito y profundo de la eficacia que implican las ideas para su amistad y acercamiento; todas las otras relaciones: científicas, comerciales, industriales marchan a la zaga, puede decirse, de las obras del pensamiento, que son las que abren el camino e inician las grandes corrientes de simpatía y afecto que unen las colectividades humanas. Cuanto mayores sean los vínculos intelectuales entre las naciones, mayores también serán los vínculos de sus más vitales intereses.

Entendiéndolo así y posesionados del importante papel que desempeñan los hombres de pensamiento en la obra de concordia internacional, es que estos pueblos de América han iniciado; han propiciado el advenimiento de los artistas, escritores y filosófos mas representativos de la intelectualidad europea. Y no será vana, sin duda, la semilla de inquietud ideológica que esos dignísimos embajadores del alma de Europa depositan en el corazón y en el cerebro de nuestra juventud estudiosa; cuya espíritu amplio, generoso y comprensivo la faculta y la dota notablemente para lograr el magnífico porvenir de América.

¡Bienvenidos! pues, podemos decirles a esos hombres superiores que arriban a nuestras playas hospitalarias y abiertas, como el gesto de un abrazo infinito, portadores de un alta misión de amor, de luz y de arte.

Pero tambien creemos que sería necesario, y que tendría la misma eficacia recíproca que fueran hacia aquellos países de antiguo abolengo artístico, intelectuales nuestros; representantes genuinos de nuestra literatura; de nuestro pensamiento; de nuestro arte, que, aunque joven, no por ello menos rico y original. Que llevaran tambien nuestra inquietud a aquellas lejanas tierras donde existe una profunda ansiedad por conocernos. Que aportaran, en fin, su noble y eficiente concurso en la obra de intercambio espiritual.

Instructores militares

COMENTARIOS AL MARGEN

Un colega de la mañana, de ayer glosando el proyecto del Ejecutivo, sancionado por la Cámara de Representantes, sobre la contratación de instructores militares, dice, entre otras razones, que es lamentable nuestra precaria preparación militar de unidades reducidas y armamentos menguados, "originalidades bélicas criollas", las titula; e indigna de engarzar la presencia de los instructores militares franceses, habituados al espectáculo imponente de ejércitos técnicos, perfectos, numerosos. E inmediatamente opina que hay que reorganizar nuestro ya gravoso instituto militar, cosa, que, según su concepto, no supondría ninguna erogación pecuniaria. Y es esta la más improbable de las razones que aduce. Pero, y entonces, ¿cuál sería el objeto de los instructores militares?...

Los excesos de siempre

EL INFLAZONISMO

Se dijera que somos impresionistas por herencia e impresionistas hemos de morir.

No es por cierto, la prensa nacional, la que menos eficientemente acusa nuestra falta de equilibrio.

Tras años de auge, que un banquero llamó de "optimismo enfermizo", con la baja de nuestros productos pecuarios, caímos en el más hondo de los desalientos. Se imponía entonces que los órganos de publicidad consagraran la palabra serena, que impidiera el desaliento de los productores. Así lo hemos hecho nosotros y, nos placemos en reconocerlo, la mayoría de los colegas.

Mas he aquí que ahora, ante la venta de pequeñas partidas de frutos a precios relativamente altos, la propaganda tendiente a dar ánimo al hombre de trabajo, con la mejor intención, se degenera y caemos de nuevo en el casillero del "enfermizo optimismo". ¿Qué no van a creer los pequeños ganaderos que no vienen a la capital y todos sus informes los recogen en la prensa, leyendo que en estos días se han hecho ventas de lanas a más de pesos 15.2

Es necesario dar con tino tales informaciones. Es de ese modo como se crea la "tendencia alcista", funesta cuando carece de base, que tantos daños hizo este tiempo atrás, como hubo de probarlo, con buen acopio de razones y datos, el señor Lamadrid en un colega bonaerense.

MOVIMIENTO POLITICO

LOS RIVERISTAS

Homenaje a Julio D. López.— La Comisión organizadora del homenaje a la memoria de ese ciudadano extinto, se reunió ayer en el Comité Nacional del partido.

Nuevas incorporaciones.— El órgano oficial del riverismo da cuenta del ingreso a sus filas de los militares D. Duré y H. del Peau. Y atribuye la simpatía que goza su fracción política entre los elementos de nuestro ejército, a la campaña efectuada desde la tribuna periodística en favor y prestigio del ejército de la República.

LOS NACIONALISTAS

El Directorio.— Esta suprema autoridad nacionalista informa sobre las comunicaciones recibidas de la prensa blanca del interior, "La Mañana" de San José y "El Nacional" de Tacuarembó, adhiriéndose al Congreso Electoral que se realizará en el Durazno el 12 de Octubre próximo.

Congreso seccional N. de Montevideo.— Como habíamos anunciado, efectuóse la inauguración de esta entidad partidaria estando presentes en dicho acto, las altas autoridades del Partido Nacional. En la parte oratoria y liminar del Congreso, se puso de manifiesto toda la importancia que reviste el momento político actual dada la proximidad de los comisios, y la necesidad de aunar y coordinar esfuerzos, a fin de mantener con dignidad y ventajas los prestigios del nacionalismo. Se tomaron importantes resoluciones y determinaron reunirse nuevamente el 5 del mes entrante.

—El Comité de Acción Social; el Comité Central y las Secciones 1.a, 2.a, 4.a, 13.a y 18.a, convocaban ayer a sus afiliados con fines de propaganda electoral.

LOS BATLLISTAS

Comisión Departamental. Esta activa autoridad partidaria colorada, se reunió ayer tarde para tratar muy importantes asuntos relacionados con los intereses de su causa política.

Comisión G. de Poderes. — Se reunió tambien en el mismo acto de la Departamental.

Comisión de Tesoro. — Ayer sesionó esta Comisión en la Casa del Partido.

La acción de los Comités Seccionales, continúa siendo intensa. — Ayer citaban a sus autoridades las Secciones 8.a, 13.a, 15.a y 18.a, y en esta misma sección convoca a sus miembros el Comité de A. Batllista.

—Las 17.a y la 13.a, invitan a los componentes de sus Directivos, para las reuniones que celebrarán el 1.o de octubre y el 2 respectivamente.

LOS RADICALES

Esta considerable fracción colorada prosigue sus activas propagandas de inscripción y electorales. — Publica en primer término, y en carácter permanente, por medio de su órgano oficial, la nómina de miembros del Concejo D. Nacional del Partido.

Sus Comités se reunen casi diariamente exhortando a sus correligionarios para la interesante lucha política que se avecina.

Anoche celebraron sesión los Club de la 1.a, 4.a, 5.a, 7.a, 12.a, 18.a y 20.a secciones.

LOS SOCIALISTAS

El Centro S. "Germinal" de la 4.a y 5.a secciones, invita a sus afiliados para las asamblea que se realizará el 7 de octubre.

—Centro S. "Germinal" de las Secciones 6.a y 7.a, convoca a sus miembros para la reunión que se efectuará el 6 de octubre.

—Comisión Pro "Germinal" y diario socialista, se congrega todos los días en su local social.

LOS CATOLICOS

Continúan sin mayores actividades.

El aspecto de la campaña

TRANSFORMACION EN POCOS DIAS

Los que vieron el campo en la primera quincena de Setiembre y vaya a verlo hoy, no lo conocen. Nos referimos a la superficie entera del Uruguay, pues la seca, que castigó con distinta saña los Departamentos, se ha ido con la misma prontitud de todas las cosas.

Hoy las praderas uruguayas son una delicia, entre los espesos gramillales que por todas partes empiezan a brotar. Los agricultores, que temían ya la pérdida de sus esfuerzos, hasta arrojar al surco el trigo y las avenas, ahora se recrean con el espectáculo inefable de aquellas verdes sábanas ondulantes, que parecen modular una bendición a los cielos, por haberlos favorecido con su benéfica linfa.

En las zonas próximas a Montevideo, los arados siguen volteando la tierra y son muy propicias las perspectivas para la siembra del maíz. En otros lugares como ser Rocha, Minas, Treinta y Tres, etc., las lluvias se suceden y ha sido preciso interrumpir por unos días el laboreo de la tierra.

Pero en todos los casos, el agua apareja beneficios inmensos, y poco supone los daños que su misma copiosidad produzca en las haijadas que se quebrantará o por las características del invierno pasado o por el mal trabajo que se les viene dando.

Lo que interesa es que los campos experimenten la transformación que ahora puede verse. Aun allí donde no escaseaba la pastura, los ganados aparecían flacos, como no se vieran en ninguno de los últimos inviernos. Y es que las heladas de Julio, escasas pero intensísimas habían achicharrado toda la vegetación, siendo así que los bovinos no encontraban en el alimento natural el jugo necesario para nutrirse.

Sólo falta ahora que la primavera se defina bien, con días frescos, claros, benignos, sin transiciones climatológicas excesivamente bruscas, lo que traería perjuicios de toda índole.

Si el tiempo corre favorable, dentro de pocos días, en los galpones de las estancias, las rudas tijeras de esquilar, oprimidas por manos viriles, entonarán ese himno, que siendo de trabajo, no carece, por cierto de poesía.

El ahorro postal

La Caja Nacional de Ahorro Postal, en su movimiento hasta el 30 de setiembre, ha obtenido el resultado siguiente:

12.080 ahorristas por	$ 32.715.—
11.292 depósitos ulteriores por	" 56.067
2054 reintegros por	" 18.512.77
Importe efect. colocados en títulos de D. Pública	" 76.000
Valores de ahorro colocados por las Escuelas llurales	" 12.049.26

En los 12.080 ahorristas o depositantes existen:

Varones	7.055	
Mujeres	5.019	12.074
Asociaciones		6

Por nacionalidad: orientales 11417, argentinos 272, españoles 140, italianos 92, brasileros 58, chilenos 4, rusos 20, franceses 13, turcos 22, ingleses 6, griegos 1, asociaciones 6, alemanes 8, suizos 2, polacos 1, mejicanos 1, paraguayos 2, austriacos 3, portugueses 2, bolivianos 1, norteamericanos 1. Total, 12.080.

Por edad: Menores de 10 años 4023; de 11 a 16, 6325; de 17 a 20, 500; de 21 a 30, 568; de 31 a 40, 296; de 41 a 50, 156; de 51 a 60, 18; de 61 a 70, 28. Se ignora 127. Asociaciones 6. Total, 12.080.

Instrucción: Saben leer 10125, no saben 1955, total 12080.

Estado: Impúberos 10131, solteros 1468, casados 424, viudos 51, asociaciones 6, total 12.080.

Profesiones: Comerciantes 130, empleados 428, periodista 5, mecánicos 33, agrimensores 2, sastres 11, estudiante 91, albañiles 12, hojalateros 3, panaderos 6, barberos 15, maestros y maestras 129, farmacéuticos 6, comisionistas y corredores 17, militares 19, jornaleros 58, sin profesión 2, menores 10149, agricultores 132, zapateros 8, plateros y joyeros 5, carniceros 5, médicos 2, abogados 1, escribanos 2, músicos 9, tipógrafos 5, fotógrafos 1, dentistas 1, taquígrafos 2, herreros 9, talabarteros 3, rentistas 8, cocineros 10, pintores 3, telegrafistas 7, escultores 2, ingenieros 3, relojeros 2, veterinario 1, sacerdotes 1. Total 12.080.

Banco Alemán

Completamente [illegible] las operaciones bancarias esta fuerte institución de crédito, habiendo ya normalizado en sus detalles las distintas [illegible] y dependencias que tiene en el interior y exterior de nuestro país.

El impuesto de herencias

LA FISCALIZACION

Hemos informado varias veces que la Sección Valores de la Contaduría General de la Nación viene desarrollando una acción fiscalizadora de verdadera eficacia para evitar que se defraude el pago del impuesto de herencias.

Además de rectificar varias liquidaciones con errores que perjudicaban los intereses fiscales, está empeñada [illegible] estadística [illegible] mientos de las sucesiones tramitadas que no han abonado esos derechos, y sobre los cuales ya han comunicado los Juzgados letrados [illegible] prendidas en las exenciones de la ley.

Efectuando una revisión desde enero de 1920 a fines del mismo año, ha comprobado que sobre las siguientes sucesiones tramitadas en el Juzgado Letrado Departamental de Tacuarembó no se ha recibido comunicación alguna respecto al impuesto de herencias.

He aquí esas sucesiones:

Fausta Camargo o Fausta Estaquia Camargo de Duarte, Florencio Suárez, José A. Rodríguez Ferreyra, Alejandro Elgue, Manuel Martínez, José Nemesio Escobar, Manuel Núñez, Galeno Fraquera, Cerneio [illegible] Porrao, Rosa Schinini de Rodríguez, Francisco P. Ferreyra, y Josefa García, Estraugildo González e Isabel López Da Cunha, Padre Ferrayra, Modesta García Gonzalez y Manuel Severo, Josefina Teixeira de Posadas, Ana María Rodríguez de Da Costa, Ubaldina Da Costa de Teixera.

[illegible] forme del señor Agente Fiscal Letrado del Departamento de Tacuarembó.

CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

SESION DE AYER

PUERTO DEL SALTO

La Presidencia de la República hace saber que no tiene observación alguna que formular, respecto al proyecto de ley relativo a las obras de ampliación del Puerto del Salto.

CONTRATOS Y ARRENDAMIENTOS

El Consejo Departamental de Tacuarembó solicita que por el Ministerio de Hacienda se disponga que la Oficina de Rentas de aquel departamento le suministre una nómina de los Contratos de Arrendamientos registrados en ella con especificacion del área arrendada, datos que fueron solicitados directamente a dicha Oficina a fin de dar cumplimiento a un decreto de la Asamblea Representativa sobre impuestos a los arrendamientos sin que se haya podido obtener lo solicitado.

REGISTRO DE UNA MARCA

Barboza Caravia y Cia. recurren del decreto de este Consejo de fecha 5 de Agosto próximo pasado por el que es anula el Registro de la Marca Hermescl concedido al señor Davit Grundland y se le concede en cambio a los señores Leon Etienne y Louis Dabresse.

TELEGRAFO SIN HILOS

Con asistencia del Ministro de Industrias doctor Caviglia celebró sesión el Consejo empezando a tratar los asuntos de la relación respectiva.

El doctor García Morales preguntó al Ministro si no había peligro en que se concedieran varios reconocimientos de patentes sobre aparatos de telegrafía sin hilos.

El ministro entiende que no.

EXPOSICION PAYSANDU

Se puso el cúmplase a la ley que autoriza $ 3500 para la Exposicion Ganadera de Paysandú.

Al propio tiempo se resolvió que concurra el Ministro en representacion del Consejo al acto inaugural.

ESTABLECIMIENTOS MODELOS

Terminó el estudio del asunto relativo a definiciones de lo que se entenderá por establecimientos modelos para que no se les aplique el impuesto al ausentismo cuando se trate de propiedades de personas no residentes en el país.

Quedó establecida la proporción de bosques proyectada por el Ministro—un 3 o|o del número de hectáreas del campo,—que es lo mismo consignado en el proyecto de Código Rural de que es autor el doctor García Acevedo.

Se reconoció que hay pocos animales de pédigree en el país. Especialmente al Norte de la República.

Uno de los hacendados del Norte que tiene mas es el señor don José de Brum que posee mas de 600 animales de pédigree.

En el departamento en que hay mas solo llegan a 2536.

En el Salto hay apenas 225.

IMPORTACION DE GANADOS

Se trató el proyecto de decreto sobre permiso para importar ganado sin llegar a resolverlo. El decreto se había redactado de acuerdo con la Sociedad Agropecuaria e hípica del Salto; y otras contemplando la situación de hacendados del país que habían adquirido ganados hace mucho tiempo y quieren traerlos a sus establecimientos.

El asunto volvió a Comisión.

UN MENSAJE

Se aprobaron los términos del mensaje con el cual se eleva a la Asamblea el proyecto de derechos a la importacion de ganados, en el que se establece un estímulo de excepciones cuando se trata de ganado de pédigree.

EXPOSICION RIO JANEIRO

El Ministro dice que solo queda plazo hasta mañana para contestar si el gobierno concurre o no a la Exposicion de Río Janeiro, en celebracion del Centenario de la Independencia del Brasil que tendrá lugar el 7 de Setiembre del año próximo venidero.

Se resolvió que el Ministro active el despacho del proyecto en la Cámara.

SE AUTORIZA UN PAGO

Se autorizan los 500 pesos pedidos por el Instituto Físico Climatológico para el trabajo relativo a un capítulo sobre la climatología de la República.

JUBILACIONES ESCOLARES

Se discutió la ley sobre jubilaciones escolares respecto de la cual el Ministro Mezzera demostró que los cálculos de recursos aportados son ilusorios.

El gasto mensual nuevo representa $ 15.000 mensuales y la consecuencia será que dentro de 14 meses la Caja Escolar estará en déficit.

A su vez el doctor García Morales demostró que el dato exacto del aumento de gastos es de $ 13.500 mensuales o 162.000 al año y las entradas posibles dentro de los recursos arbitrados en la ley dejarán un déficit de $ 95.240 pesos.

Se resolvió, sin embargo poner el cúmplase a la ley y pasar un mensaje a la Asamblea haciéndole saber el déficit que por tal concepto recaerá sobre las rentas generales.

El resultado fué pues, el que habíamos anunciado el martes último. Están de parabienes los meritorios jubilados escolares a quienes con toda justicia favorece esta ley.

CONFERENCIAS

DE VAZ FERREIRA

Sobre Educación Física

Después de una breve interrupción en sus disertaciones, motivada por su enfermedad, continuó ayer tarde en el salón de Actos Públicos sus conferencias, el doctor Carlos Vaz Ferreira, entrando al estudio del tema educación física.

Desde luego manifiesta haber recibido algunas consultas sobre temas de índole diferente, los cuales no podrá abordar debido al poco tiempo de que dispone. Dice haber recibido entre otras consultas, una que se refiere a las reuniones de estudiantes y profesores, viéndose imposibilitado de encarar la cuestión, por ahora, al menos, por cuanto no hace en una forma concreta.

De todos modos responderá a ello pero pide se tenga en cuenta la anterior observación. Otro tanto manifiesta de la consulta que se la ha hecho sobre feminismo, tema ya desarrollado extensamente por el doctor Vaz Ferreira, lo que lo obliga a ocuparse de nuevo del asunto, lo que hará en forma sintética. Dicho lo cual entra al estudio objeto de su disertación que la constituía "la educación física". Dice que sobre asuntos de educación física se puede decir muy poco de original. En esto se ha cometido el herror de confundir la salud con pruebas de fuerza y acrobacia aunque ahora la tendencia se orienta hacia el sport. Hay en ello algo que no es claro. Ese concepto que tiene algo de verdadero contiene dos elementos peligrosos conexos, el recordismo y el especialismo o si se quiere el recordismo especialista. Pero antes es necesario hacer algunas aclaraciones sobre la salud. Sobre esto andan algunos errores gruesos y otros mezclados con elementos verdaderos. Una confusión muy vulgar, perteneciente al primer tipo, consiste, por ejemplo, en identificar lo sano con lo gordo o lo de relación a la salud con la facultad de hacer algo intenso.

Hay además, continúa Vaz Ferreira, errores relativos. De estos, pueden desde luego, citarse dos: relacionar demasiado la salud con la fuerza muscular. Hay aquí, en realidad cierta relación, pero la salud es relativamente exterior a la fuerza, aunque no independiente de ella: la fuerza muscular es algo externo, pero un cierto mínimum de fuerza tiene relación con la salud. El otro error consiste en relacionar demasiado la salud con los records.

Esto es más importante, porque aquí está el peligro de las nuevas orientaciones en materia de gimnástica. También están relacionados. El recordismo especialista consiste en que alguien supere en cualquier actividad física a los demás. Desde luego, la tendencia a enfermar, a desequilibrar, a producir anormalidad, a producir una vida artificial que tiene que ver con la preparación y que hasta llega a formar una mentalidad especial. Tiene naturalmente, el recordismo su faz buena: el estímulo, pero no es cosa de confundir el condimento con el alimento, que en todo caso el condimento sea moderado.

En el número de mañana continuaremos publicando otros puntos fundamentales de la interesante disertación que motiva esta crónica.

EN EL MUSEO PEDAGOGICO

Como lo hemos venido anunciando desde hace días, se realiza esta tarde en el Museo Pedagógico, la conferencia que el señor Agustín C. Gaggero, vocal del Consejo de Enseñanza, dará a los maestros, sobre su proyecto "Concurso de [illegible]"

—La Asociación J. P. Varela [illegible] [illegible] el acto [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] magisterio demuestra por todo lo que se relaciona con su [illegible] y su mejoramiento.

A las 17 y 30 dará comienzo el acto [illegible] tienen libre entrada no sólo los profesionales, sino los que deseen concurrir a él, ya que los problemas de índole pedagógica tienen capital importancia aún fuera del ambiente escolar.

PARLAMENTO

EN LA CAMARA

Por falta de número no se reunió ayer la Cámara de Representantes.

Entre los asuntos entrados figuraban los siguientes:

La Comisión de Presupuesto se expide en el proyecto por el que se refuerza el rubro "Leyes Dictadas" con destino a la Escuela Militar de Aviación. — Repártase.

—El Consejo Directivo de la Federación Rural presenta una nota acompañando las exposiciones de varias Sociedades Rurales relacionadas con el proyecto sobre arrendamientos rurales — A sus antecedentes.

En defensa de la ganadería

Ayer fué enviado por el Consejo a la Asamblea el proyecto que oportunamente publicamos tendiente a defender a nuestra ganadería contra la competencia del ganado inferior de las regiones limítrofes, al propio tiempo que a evitar la invasión de ese mismo ganado que viene a incorporarse a nuestras haciendas, porque ello implica una especie de movimiento regresivo con relación al proceso de mestización.

Y concurrente a este último fin es la medida por la cual se favorece la introducción de los animales finos de pedigree, devolviéndoles a los introductores los impuestos pagados sin más requisito que el de demostrar que han sido inscriptos, dentro de los 30 días de su importación, en los Registros Genealógicos de la Asociación Rural.

Todo el contexto de la ley, según lo explica ampliamente el mensaje, representa un conjunto de facultades conferidas al Consejo Nacional para que pueda adoptar actitudes prontas, según diversas circunstancias, respondiendo siempre a un solo fin, que es el defender a la ganadería contra la concurrencia de la producción similar vecina y fomentar su evolución hacia el mejoramiento de sangre.

Ministerio de Hacienda

COPA DE PLATA

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto que la Dirección de Aduanas despache libre de derechos una copa de plata que la Asociación Americana de criadores de raza Polled-Shorthorn, ha cedido para los certámenes que se realicen bajo las aspiraciones de la institución referida.

EXCESO DE CARGA

La Compañía de Navegación Uruguaya se ha presentado al Ministerio de Hacienda reclamando de las multas, que le han sido impuestas a varios vapores por exceso de carga.

APROBACION DE ESTATUTOS

La Sociedad "The Ault Wiberg" se ha presentado al Ministerio de Hacienda pidiendo aprobación de sus estatutos.

Los carteros y el descanso semanal

LO GOZARAN DESDE HOY

Consecuente con las manifestaciones hechas públicas recientemente por el Director de Correos, el Consejo Directivo del organismo postal, resolvió en su sesión de ayer, luego de meditado estudio del asunto, conceder el descanso semanal al personal de carteros de la repartición.

Por la mencionada resolución los dos turnos establecidos actualmente, se alternarán para los descansos semanales los días sábados y domingos, efectuando solo dos repartos en esos días.

Además se concede a dicho personal, como descanso extraordinario, el de los días festivos, en los cuales se efectuarán también dos repartos, alternándose en este servicio, los referidos grupos.

Los carteros de caballería realizarán un solo reparto los días sábados y domingos, gozando del descanso por turnos en la forma establecida para los carteros de a pié, y del mismo beneficio que estos en los días de fiesta, en los cuales efectuarán un solo reparto.

A los carteros de las zonas Colon, Cerro, Peñarol, Manga, Paso de Mendoza y Sayago, se les acuerda el descanso dominical.

Por último, en las secciones de caballería donde actualmente se efectúa un solo reparto por encontrarse enfermo uno de los carteros respectivos, se otorgará el descanso dominical, mientras subsista esa situación.

Siendo esta resolución de las autoridades postales positivamente beneficiosa para el meritorio personal de carteros y para el público que de hoy en adelante recibirá su correspondencia dos veces en los días domingos y festivos, es decir una vez más que en la actualidad, creemos que ha de ser acogida con simpatías generales.

Instituto Meteorológico Nacional

OBSERVACION DEL ECLIPSE

Hoy se producirá un eclipse de sol que será visible como parcial en toda la República.

El primer contacto se producirá a las 6 horas 15 minutos. El sol sale a las 5 y 21 — de manera que a la hora del primer contacto el astro se encontrará a bastante altura — 31 grados del [illegible].

A las 6 y 48 se apreciará bien el contacto en la parte superior izquierda observando con un vidrio ahumado. La fase máxima tendrá lugar a las 7 horas 41 minutos 1 segundo cubriendo la luna más de la mitad del disco solar. El último contacto se producirá a las 8 horas 47 minutos 18 segundos.

El Instituto Meteorológico Nacional, ha dispuesto la instalación de todo el material necesario para registrar los efectos del fenómeno sobre los diversos elementos de la atmósfera. Se tomarán también series de fotografías con máquinas especiales, y película cinematográfica, siguiendo en todo el mismo método que el adoptado en otras circunstancias análogas.

El Congreso de Dermatología y Sifilografía

LOS DELEGADOS DEL BRASIL

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido una comunicación de la legación de la República en Río de Janeiro, expresando que el gobierno de Brasil ha designado la siguiente delegación para representarlo en el 2.o Congreso de Dermatología y Sifilografía Dr. Fernando Terra, presidente, profesores doctores Aloysio de Castro, Adolfo Lutz y Oscar da Silva Araujo, quienes se embarcarán en breve con destino a esta capital.

Como es del dominio público, el Congreso inaugurará sus sesiones en la primera quincena de octubre.

SUPERFICIALIDADES

Cuentan las crónicas policiacas, que por una calle de una vieja ciudad castellana, viajaba en un rucio, entre amazona y ecuestre, una linda lechera, conduciendo a la venta, varias cántaros rebosantes del blanco néctar.

La gracia esquiva de la aldeana, sus ojos de fuego y su tocado "deshabillé" eran motivo de asombro y de codicia, para los "cachó" que veíanla cruzar todas las mañanas, indolente e infantil, posando sus manos diminutas, sobre la turgencia barrosa de sus cántaros.

El brusco contraste que ofrecía la hirsuta pelambre del rucio, y la tosca saya multicolor, que apenas disimulaba sus encantos, eran marco delicioso a su belleza salvaje, que no podía sustraerse a la animalidad de los galanteadores, y los chicoleos cruzaron, punzantes y atrevidos, junto a la grupa del solípedo, que sintió en el fondo de su alma de bestia, el orgullo de ser portador de tan divina gracia. El rubor asomó a su hocico y sus ojos se entornaron. Pero no paró aquí, la trova galante de los "juglares" de nuestro comentario; extrañados ante la actitud hierática, indiferente y olímpica de la lechera, dudaron de su real existencia, y sus manos se tendieron, escrutadoras y convincentes, para tocar la esfinge, que a horcajadas sobre el burro, continuaba su camino, serenamente muda. Pero erraron el bulto, y sus dedos tocaron los cuartos del asno, que nunca había sabido de caricias, que no fueran las del nudoso garrote, y corcoveó, coceteón y quisquilloso volcando su preciosa carga, que huyó despavorida, bañada en la albura del líquido libertado de los cántaros turgentes.

Singular aventura galante, esa que comentan los diarios españoles. La tierra de la hidalguía, ejemplo clásico de la caballerosidad andante, va sintiendo los efectos de los tiempos nuevos, que desconocen la propiedad privada, con clamores de comunismo práctico. A nosotros, habituados a esta clase de galanteos callejeros, no nos sorprende la actitud de los enamorados pisaverdes del asunto, ya que sin rucio y sin cántaros, las chicas montevideanas, sienten con frecuencia, la rara cortesía de nuestros piropeadores charrúas. Es que el arte del silencio, va conquistando adeptos que prefieren la mímica, la acción directa, sin perífrasis ni pórticos oratorios, poco prácticos y conducentes. El piropo moderno, se desliza hoy, silencioso y sugestivo, por las manos, audaces y opresoras.

CONCEJO DE A. DEPARTAMENTAL

SESION DE AYER

Presidiendo el señor Ponce, y con asistencia de los concejales Fabini, Hansen, Batlle Pacheco, Pittaluga, Badano y Silva y Antuña, sesionó ayer de mañana el Concejo de Administración Departamental. Fueron tratados los asuntos que pasamos á consignar:

EN COMISION GENERAL

La mesa dá cuenta de las resoluciones adoptadas en comisión General, que son las siguientes:

SUPRESION POR ERROR

Remitir mensaje á la Asamblea Departamental comunicándole que, por error, no se incluyó en el proyecto de Presupuesto Municipal la partida de 100 peones de la Dirección de Obras Municipales, cuya planilla asciende á 60.000 pesos, y pidiendo sea salvado el error, incluyéndolos en dicho Presupuesto.

TRASLADO DE UN PEON

Trasladar al peón de la Administración de Limpieza al Mercado de la Abundancia, Ricardo Vázquez, reduciendo á 8 días la suspensión de 15 que se le impusiera.

PEDIDO DE UN FUNCIONARIO

Que la Comisión formada por los señores Batlle Pacheco, Badano y Hansen, oiga al señor Trianón Guillot, segundo jefe de la Administración General de Limpieza y Transportes, respecto á un pedido que formulara por nota en el sentido de que en el presunto caso de quedar vacante el cargo de jefe de dicha repartición, se le conceda el as-

MULTA EXONERADA

La Dirección de Salubridad eleva, favorablemente informada, la gestión del lechero Ricardo Olagüe, solicitando se deje sin efecto una multa de 100.00 pesos que se le aplicó por infracción del art. 4.o de la Ordenanza respectiva. Se resuelve exonerar del pago de dicha multa.

OTRO HOMENAJE

Autorizar la realización de un homenaje al general Mangin, en el Hotel Carrasco, organizado por una Comisión de Damas.

EL MONUMENTO AL GAUCHO

El señor Batlle Pacheco hace alusión al fallo dictado por el Jurado que entendió en el concurso para la erección del monumento al Gaucho. Dice que dicho fallo fué dado en una forma inesperada para la población. Entiende que dicho Jurado ha estado constituído por personas en general poco autorizadas para dictaminar en asuntos de esa naturaleza. Una de éstas, precisamente la más capacitada, el pintor Blanes Viale, agrega, se ha expresado en forma contraria al fallo. Mociona para que se declare que la cesión del sitio destinado á colocar el monumento, es en carácter puramente condicional, y para que se designe un jurado encargado de expedirse sobre el mérito del monumento, pues entiende que si no resultara digno del lugar elegido, no se debe consentir ahí su ubicación. Se acepta la moción del concejal Batlle Pacheco, dejándose para designar en oportunidad las personas que compondrán el jurado.

NOTICIAS GENERALES





EXTRACTO

Del sorteo verificado el Viernes 30 de Setiembre de 1921. — Premio mayor: 20.000 pesos

El segundo día de la estada del general Mangin

Continúansele brindando entusiastas agasajos

LAS CEREMONIAS OFICIALES REALIZADAS AYER

El general Mangin agradeciendo el homenaje popular al llegar a la Casa de Gobierno

La estada en esta Capital del general Mangin, representante de la gran nación francesa, viene señalando una serie de fiestas en las que se pone de relieve el prestigio del brillante militar, el sentimiento de nuestro pueblo hacia Francia y la espontaneidad de ese afecto. Continuando nuestra completa información de ayer, seguimos ahora la reseña de los actos realizados después de cerrarse nuestra edición anterior.

EL ALMUERZO DE AYER

El general Mangin, la embajada, secretarios y ayudantes almorzaron ayer a medio día en el Parque Hotel, acompañados del Ministro de Francia, Mr. Auzouy.

Después la embajada se preparó para asistir a la recepción en la Casa de Gobierno y Consejo Nacional de Administración.

EN LA PRESIDENCIA

A las 16 horas, la embajada que preside el general Mangin, concurrió a la Casa de Gobierno, donde se le tributó la anunciada recepción oficial. Además del Presidente de la República, Dr. Brum, se hallaban en el salón blanco, los ministros de Relaciones Exteriores, Guerra, Interior e Instrucción Pública; los Presidentes del Senado y la Cámara, el Jefe del Estado Mayor y numerosos Jefes y oficiales de nuestro Ejército.

Cuando llegó la embajada, las bandas militares tocaron la Marsellesa, entre una salva de ovaciones al general Mangin y a Francia. Rendían honores, el 4.o de infantería y el regimiento de Blandengues.

Previo el ceremonial de presentación, el general Mangin, dirigiéndose al Presidente de la República, pronunció un breve y elocuente discurso, significándole que traía el encargo de entregar a S. E. una carta del Presidente, Mr. Millerand, confiriéndole el Gran Cordón de la Legión de Honor. Expresó también calurosamente, el sentir de la nación francesa por la unanimidad de pensamiento y sentimientos manifestados por el Uruguay en ocasión de la gran guerra.

El doctor Brum contestó con otro expresivo discurso, poniendo de realce el magnífico gesto de los franceses de la Defensa, y otros antecedentes históricos que han consolidado la vinculación entre Francia y el Uruguay.

Terminado el discurso, entre aplausos, el general Mangin efectuó la distribución de las condecoraciones de la Legión de Honor, de las cuales corresponde el Gran Cordón al doctor Brum, la placa de Gran Oficial al doctor Buero, las corbatas de Comendador a los generales Buquet y Da Costa, y la de Oficial, al Sr. Alvaro Saralegui.

A las 14 y 30 más o menos, terminó la ceremonia, pasando la embajada a la recepción en el Consejo Nacional.

He aquí ahora el texto de los discursos cambiados y de la carta del Presidente Millerand, de la que fué portador el general Mangin:

Discurso del general Mangin

Señor Presidente:

Tengo el honor de haber sido encargado por el Presidente de la República Francesa, para entregar a Vuestra Excelencia una carta, en que os dirige su saludo y os anuncia que mi Gobierno os ha conferido la Gran Cruz de la Legión de Honor.

El señor Presidente Millerand me ha recomendado especialmente, de ser cerca de V. E. el intérprete de los sentimientos que motivan mi agradable misión.

La Francia, profundamente reconocida al Uruguay por la fiel amistad que ha inspirado su conducta en la guerra como en la paz, sabe que en las horas más difíciles, el Gobierno y el pueblo de vuestro país, jamás cesaron de estar de perfecto acuerdo en sus simpatías para mi patria, y que con unánime sentimiento se ha seguido desde aquí la marcha de los ejércitos franceses hacia la victoria del Derecho y de la Libertad.

Es esa unanimidad de pensamiento y de sentimientos, que se ha manifestado desde 1915, y que desde entonces jamás ha sido desmentida, lo que constituye la deuda de reconocimiento que nosotros tenemos hacia ustedes. — Estad seguro, señor Presidente, que nunca renegará de ella la Francia.

Yo sé que vuestros compatriotas se complacen en recordar a menudo que los franceses han sido sus hermanos de armas y que han tomado parte en vuestras luchas por la Independencia.

También la sangre de los vuestros ha corrido por la Francia, y las primeras manos que se han tendido hacia mí, en la inolvidable tarde de ayer, fueron aquellas de los combatientes de la Gran Guerra.

Fué de ellos de quienes recibí los primeros votos de bienvenida a vuestra tierra, y he encontrado el sentimiento que les animaba en la inmensa aclamación que, a mi pasaje, iba por encima de mi persona, a la Francia amada.

Reciba por ello nuestro agradecimiento, señor Presidente, y con vos el Uruguay entero, del que sois la personificación eminente.

Discurso del doctor Brum

Señor General:

Es con la más viva satisfacción que recibo la carta de S.S. el señor Presidente Millerand, que os acredita en misión especial, para expresar las simpatías del Gobierno y del pueblo francés hacia mi patria y para entregarme las insignias del Gran Cordón de la Legión de Honor.

La actitud del Uruguay hacia Francia, durante y después de la guerra, no ha sido tan sólo la obra de sus hombres dirigentes, que respondieron al impulso de nobles inspiraciones. Su significación es más alta todavía, porque ella refleja la voluntad nacional, exteriorizada en espontáneos y ardorosos movimientos populares, que demostraban toda la exaltación de nuestros corazones frente a la justicia de vuestra causa. Esas exteriorizaciones del sentir colectivo, se hicieron cada vez más vehementes, hasta que el Gobierno, resueltos ya algunos problemas interiores, pudo satisfacer aquellos anhelos clamorosos con expresas manifestaciones de solidaridad hacia vuestra patria gloriosa, que asombraba al mundo por su estoica serenidad ante la catástrofe, por su heroísmo insuperable y por su genio inmortal.

Y en esa conducta de mi país, sólo debe verse un justo exponente de simpatías intensas, avivadas por una nítida comprensión de la pureza de vuestros ideales y por íntimas afinidades que no pueden pasar inadvertidas a quien observe nuestra nacionalidad.

Es que, general Mangin, el Uruguay, es un hijo espiritual de Francia. Los dogmas de la Revolución Francesa, llenaron con ansias de libertad las almas de vuestros abuelos; vuestros hombres de ciencia, vuestros literatos, artistas, historiadores, han dado la savia de que se nutre el espíritu de nuestro pueblo, abriéndole amplios horizontes y modelando su intelectualidad. Hasta el suelo ha sido fecundado con sangre francesa, que se vertió generosa por esta patria, con romántico desinterés.

Es así que el pueblo Uruguayo, por instinto, por afecto y por reflexión valora con justicia, cuán necesario es, para bien del mundo, el esplendor de vuestra nacionalidad; siente que si él desapareciese causaría un ocaso tan lúgubre como el que produjo el abatimiento de la civilización greco-latina, y sabe que vuestra gran democracia no puede abrigar ningún afán imperialista, sino que sólo quiere, al amparo de una paz definitiva y honesta, seguir desarrollando su espíritu que irradia tanta luz sobre los ámbitos de la tierra.

Y porque el Uruguay sabe y siente todo eso, es muy firme su conexión afectiva e ideológica con la Francia Inmortal.

A la magnífica prueba de simpatía que significa el envío de esta misión, presidida por vos, General Mangin, que sois uno de sus hijos predilectos, e integrada con representantes de su prestigiosa diplomacia y de sus brillantes instituciones armadas, ha querido agregar todavía, el homenaje que ella tributa al Uruguay, en mi persona, otorgándome "la más alta prueba de estima que el gobierno de la República pueda dar a los amigos de Francia, el Gran Cordón de la Legión de Honor."

Si este destacado homenaje no era necesario para estimular el afecto y admiración que dedico a vuestro pueblo, por los inmensos sacrificios con que ha defendido la Libertad del Mundo, él servirá, en cambio, para obligar mi profunda gratitud.

Estoy seguro de que ya habéis sentido aquí como se inflama el alma de este pueblo, cada vez que lo conmueve alguna palpitación francesa. Dignáos trasmitir esas impresiones al señor Presidente Millerand, asegurándole que si el Uruguay se siente halagado por las pruebas de amistad que Francia le brinda, ese halago no es un sentimiento de vanidad provocado por deferencias tan delicadas de una nación triunfal y gloriosa, sino la noble satisfacción de sentirse comprendido en sus sentimientos íntimos y de haber conquistado aquellas simpatías con su conducta y su organización, que tienen por base, como lo proclama vuestro ilustre Presidente, el Derecho y la Libertad.

Dignaos, también, General Mangin, ser intérprete ante vuestro Gobierno, de mi intenso reconocimiento por el gran honor que para mí significa el ser incluído entre los amigos de Francia.



La embajada Mangin en la recepción del viejo Cabildo

La nota del Presidente de Francia

ALEXANDRE MILLERAND, Presidente de la República Francesa a Su Excelencia el Presidente de la República del Uruguay.

Grande y Buen Amigo: Me es particularmente agradable confiar al General Mangin el cuidado de entregaros esta carta que os lleva, con mi saludo cordial para vuestra persona, la expresión sincera de la amistad del Gobierno y del Pueblo francés hacia la República del Uruguay. La posición tomada por vuestro país, durante la última guerra, al lado de las potencias liberales, no podía sorprender a ninguno de los que conocían su historia y las nobles inspiraciones que animan a sus habitantes. Francia no le queda menos reconocida por el apoyo moral hallado cerca de él, desde el comienzo de la guerra, y por las formas múltiples bajo las cuales le ha prestado después su concurso. Por ésto es que el Gobierno francés ha querido que, en el curso del viaje que realiza alrededor del Continente Sud Americano, el general Mangin tenga por misión especial el expresaros la profunda gratitud de Francia hacia el Uruguay. Recibe igualmente el encargo de entregaros la más alta prueba de estima que el Gobierno de la República puede dar a los amigos de Francia: el Gran Cordón de la Legion de Honor. Os será entregado personalmente. Este homenaje se dirije al mismo tiempo que a Vos a la Nación Uruguaya. Mis votos más vivos acompañan al Uruguay en la marcha rápida que prosigue hacia destinos prósperos, gracias a las instituciones que se ha dado y que tienen por base el derecho y la libertad. Escrito en París el 18 de Julio de 1921.

(Firmado): A. MILLERAND.

(Refrendado): A. Briand.

EN EL CONSEJO NACIONAL

A las 4 y 1|2, según estaba acordado, tuvo lugar la recepción de la Embajada que preside el General Mangin, — acto que se efectuó solemnemente.

Se hallaban presentes, el señor Batlle y Ordóñez y los consejeros doctores Arena, Lamas, Campisteguy, Berro y Cosio; los Ministros Caviglia, Mezzera, Pittamiglio, Vecino, Buero y Terra.

El General fué presentado al señor Batlle por el Ministro de Francia, Mr. Auzouy y el señor Batlle, a su vez, lo presentó a los consejeros. Luego saludaron los miembros de la Embajada, y terminado el saludo tomó la palabra el General Mangin, y leyó un expresivo discurso dirigido al señor Batlle, exponiendo que el Gobierno francés le enviaba por su intermedio, las insignias de Gran Caballero de la Legión de Honor, por los méritos eminentes que le reconocía como hombre público y porque ha sido siempre y especialmente durante la guerra, un amigo de Francia, y un propagandista entusiasta de la acción civilizadora y cultural de los franceses.

Contestó el señor Batlle, dando lectura a un breve discurso en francés, expresando su profunda gratitud y diciendo que ninguna distinción de esta naturaleza podría recibir con mayor sentimiento de complacencia, por venir de la Francia republicana, de esa gran nación sembradora de ideas luminosas, y al propio tiempo nada le era tan grato como recibir esas insignias de las manos de tan glorioso militar.

El General tomó en seguida las insignias y colocó la Cruz, pendiente de cinta roja, en la solapa izquierda del frac del señor Batlle, y sobre el pecho, a la derecha, la placa.

Terminó con un beso en las mejillas, conforme al ritual de estas ceremonias.

El General se despidió y se retiró, siendo ovacionado por el pueblo en la Plaza Constitución, calle Sarandí, etc.

EN LA ALTA CORTE DE JUSTICIA

A las 17 horas, se efectuó la recepción programada, en la Alta Corte de Justicia. Asistieron al acto todos los miembros del Poder Judicial, el Dr. Juan A. Buero, el introductor de diplomáticos Sr. Yéregui, magistrados y militares. Los miembros de la delegación, previas las salutaciones de práctica se detuvieron breves instantes, departiendo con los ministros de la Alta Corte. Después se dirigieron a la Legación francesa. Como en las anteriores recepciones, numeroso público los ovacionó al entrar y salir del palacio.

EN LA LEGACION DE FRANCIA

A las 18 horas, el Embajador, General Mangin, llegó a la Legación de Francia, acompañado por su comitiva oficial.

Iba en el coche que conducía al ilustre huésped, el Introductor de Embajadores, señor Fermín Carlos de Yéregui, el Secretario, doctor Edmundo Castillo y el Ayudante Coronel Héctor Marfetán.

El general Mangin fué recibido por el Ministro de Francia Monsieur Auzouy, acompañado del personal de la Legación.

Entre la numerosa concurrencia que asistió a la recepción ofrecida a la colonia francesa, por el General Mangin, notamos las siguientes personas:

Señores Luis Supervielle, arquitecto Camilo Gardelle, Julio Raul Mendilharsu, Wáshington Paullier, José Pedro Rodríguez, Conde de Malherbe, señor J. Danrée, M. Lansac, J. Words, Dr. Lerena Joanicó, Próspero Guerin, J. Sosa Díaz, Lamatin Doiz, Devaresen, Bialade, Lecort, doctores Pouey, Navarro, Blanco Acevedo, Lille, Doubourdieu, coronel Gross, señoras y señoritas de Blanco Acevedo Villemur de Aranguren, Malherbe, Salterain, Herrera, Rodríguez Larreta de Aguirre, Bixen Suárez, Charbot, Blanco Acevedo de Mendilbarsu, Lamaison, Etchebarne, Castellanos Lussich de Navarro, Cuartier y Travers de Paullier.

El señor Lecond en representación de la "L'Drapeau" saludó entusiastamente al glorioso huésped, quién contestó en una breve y emotiva improvisación.

Luego fueron presentados al General Mangin las mesas del Cércle Francais, Comité France-Amerique, Cámara de Comercio, Sociedad de Socorros Mútuos etc.

El general Mangin condecoró después al padre Luis Julio Virón con la medalla de la Gratitud Francesa.

Al descorcharse el champagne pronunció un elocuente brindis el Ministro de Francia, Mr. Andrá Auzouy, a quién contestó con bellas palabras el ilustre embajador.

LA VISITA DEL CANCILLER

Al retirarse de la Legación Francesa, el General Mangin, acompañado por los distinguidos miembros de la Embajada pasó a ocupar su alojamiento en el Parque Hotel.

Instantes más tarde, el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Juan Antonio Buero, acompañado por el sub secretario del Ministerio señor Alvaro Saralegui y de su secretario particular señor Domínguez Cámpora, atribuyó al general Mangin la visita de cortesía que le hiciera en su despacho de la Casa de Gobierno el jueves a las 7 y 30.

EL MINISTRO DE GUERRA Y MARINA

Cuando hacía unos minutos que se había retirado el doctor Buero, llegó al Parque Hotel el Ministro de la Guerra y Marina, General Buquet, acompañado de sus ayudantes coroneles Mattos y Grau y Teniente Coronel Barbadora, a retribuir la visita del General Mangin.

Ambos militares celebraron una nueva y cordial entrevista que se prolongó por espacio de un cuarto de hora, retirándose el General Buquet, de acuerdo con el ceremonial de práctica.

LA FIESTA DEL CIRCULO FRANCES

Brillante caracteres asumió la fiesta realizada anoche en el Parque Hotel bajo los auspicios del Círculo Francés, en honor del general Mangin y de los ilustres miembros de la Embajada francesa.

En el amplio salón comedor se sirvió el banquete a las 9 horas, ocupando la presidencia de la mesa el general Mangin que tenía a su derecha a la señora Alda Brum de Buero a su izquierda a Madame Auzouy y junto a ésta el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Juan A. Buero.

Al salón estaba profusamente adornado con banderas francesas y nacionales. Además, hermosos macizos de flores naturales formaban los colores de la bandera francesa.

Numerosas lamparillas veladas a las cuales se había dado una artística colocación imprimían al comedor una presentación magnífica.

Entre los concurrentes al banquete notamos a las señoras de: Buero, Auzouy, Gros, Brito Foresti, Villemur, Aranguren, Dubourdieu, Dordes, Navarro, L. Lansac, E. Lansac, Charlet, Labert, Daure, Dupit, Jansen, Hareau, R. Arteaga, Moneda, Chatrier, Capdeville, Peyrou, L. inde de Mola, Fausto Veica, J. Mailhos, Deque, Abal, Arreguy, Bialade, Laventure, Peyrou; señoritas de Durac, Charlet y Canier y señores: general Mangin, Amiral Pugliesi Conti, Mr. Dupeyrat, S. E. Ministro de Relaciones Exteriores, doctor ...

... bienvenida en nombre de la citada institución.

El General Mangin contestó agradeciendo la demostración y teniendo frases de estímulo para sus compatriotas que radicados en el Uruguay saben mantener bien alto el nombre de Francia. Una estruendosa salva de aplausos saludó las palabras finales del distinguido visitante. Habló luego también, siendo muy aplaudido, el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Buero.

Terminado el banquete la concurrencia se trasladó al salón de fiesta adornado con mucho arte, donde ya había congregado un núcleo de damas de la colectividad francesa y de la sociedad montevideana, iniciándose un animado baile, que se prolongó hasta las primeras horas del día de hoy.

En síntesis, la fiesta de anoche ha constituído una nota de alta significación social, en honor del ilustre huésped y de los miembros que integran la Embajada francesa.

LA VELADA EN EL SOLIS

La velada que en el Teatro Solís se realizará el domingo y a la cual concurrirán el Presidente de la República y el General Mangin, se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte. — A las 21. — 1.o La Marche Loraine. 2.o Equivalente simbólico de la Poesía de Paul Fort, por Federico Morador. 3.o Salutation de depart, por Fabio Minelli González. 4.o A Paul Fort, Poesía por Ildefonso Pereda Valdes. V. Despedida a Paul Fort, por Julio Raúl Mendilaharsu.

Segunda parte. — A las 22.15 — Himno Nacional. 2.o La Marsellesa. 3.o. Deux Chaumères et Deux Coeurs. Les derniers jours a vant la declarations de guerre, por Paul Fort. 4.o. Recitations por Mme. Germaine D'Orfer.

Tercera parte. — A las 23.15. — Cintas Cinematógraficas. 1.o La Jura de la Bandera por los alumnos de la Escuela Naval. 2.o Films traídos por la Embajada Francesa. 3.o Marcha.

Tocará la banda del Michelet.

Hasta esta tarde a las 6 1|2, las localidades se hallarán en venta en la casa Dauréé — 25 de Mayo 576 — Desde mañana (domingo), en la boletería del Teatro Solís. Quedan muy pocas disponibles.

LAS FIESTAS SOCIALES



El general Mangin en la audiencia oficial del Presidente Brum.

Señorita:

Colorite

COLORA SOMBREROS DE PAJA NUEVOS Y VIEJOS

EN VENTA EN TODAS LAS TIENDAS

Crocker & Cía.

Montevideo

RELOJES DE ORO, PLATA, ACERO Y NICKEL
El mas grande surtido de todas clases.
Precios los mas bajos de plaza.
LOY MONES y GOLDARACENA
Mayoristas Importadores
RINCON 733

CRONICA SOCIAL

ESCOLARES

a concurso para proveer en propiedad la Dirección de la Escuela de 2.o grado N.o 5, de Artigas, es sólo para aspirantes mujeres.

—Aprobar un informe del Dr. Jiménez de Aréchaga en los antecedentes relativos a una observación formulada por la Contaduría del Consejo respecto de los cargos que desempeña el profesor del Instituto Normal de Señoritas, doctor Alfredo Pérsico, y disponer que el citado funcionario debe regularizar su situación.

—Designar a la señorita Clotilde Mosquera, Subdirectora interina de la Escuela de 2.o grado N.o 47, de la Capital.

—Adjudicar ayudantías de 1.er grado a las Escuelas rurales N.os 10 y 22, del Departamento de Salto.

—Atento a lo informado por el Cuerpo Médico Escolar, no hacer lugar al pedido del señor Luis Terradas, sobre reincorporación al magisterio.

—Autorizar a la Oficina del Impuesto Urbano de Instrucción Primaria para invertir la suma de cien pesos, en reparaciones del mobiliario.

—Desestimar, por improcedente, un pedido de la señorita Ana Verdura para que se la designe para ocupar una ayudantía en las escuelas de Montevideo.

—No hacer lugar a la gestión de la señorita Antonia E. Barone, para que se la nombre para dirigir una escuela rural.

—Aceptar la renuncia presentada por la señora Esther U. de Varela del cargo de ayudante de la Escuela de 1.er grado N.o 1, de Cerro Largo, y designar en su reemplazo a la señorita Carmen Torino de Ventura.

—Nombrar a la señorita Atilia Tejera, para dirigir, interinamente, la Escuela rural N.o 8, de Cerro Largo, y disponer que la Comisión Departamental llame a concurso de méritos para proveer en efectividad dicho cargo.

—Desestimar el pedido de traslado a una escuela de Canelones formulado por la señora Fortunata R. de Pereira, Directora de la Escuela rural N.o 8, de Florida.

—Elevar al Ministerio los antecedentes de la gestión de la señora Antonia D. de Tassano, para que se adquiera el edificio de su propiedad que ocupa la Escuela de 2.o grado N.o 40, de Montevideo, haciéndole presente que es injusta la afirmación que hace en su escrito y está desprovista de fundamento su queja, de que no ha tenido conocimiento de sus gestiones ante el Consejo, pues según se desprende de antecedentes que obran en la Oficina, fué notificada con fecha 6 de Noviembre de 1920, de la resolución recaída en su respuesta.

—Autorizar a la Comisión de Soriano, para ubicar, en el paraje denominado Paso de la Laguna la Escuela rural N.o 8, y designar para ocupar su dirección a don Guarino Di Martino.

—Autorizar a la señorita Corina Camejo, para dirigir, con carácter honorario, la enseñanza de la gimnasia en la Escuela de 2.o grado N.o 6, de Canelones.

—Autorizar a la señorita Laura S. de Maciel, para efectuar la práctica reglamentaria en los Cursos para Adultos.

—Conceder a la señora Aurora F. de Balbiani, la efectividad en el cargo de Directora de la Escuela Rural N.o 20, de Artigas.

—Designar a la señorita Adela Palermo, para dirigir, interinamente, la Escuela rural N.o 11, de Tacuarembó, y a la señorita Edelmira Da Silveira y Mariana Roher, para desempeñar ayudantías en la Escuela de 2.o grado N.o 2, del mismo Departamento.

—Desestimar un pedido del señor Francisco A. Scarone, para que se le designe para ocupar un cargo de dentista de las clínicas escolares.

—No aceptar una propuesta de arrendamiento de un local ubicado en la calle Maldonado núm. 102, de esta Capital, formulada por el Banco Territorial.

—Designar Vocal semanero al doctor Jiménez de Aréchaga.

TEATROS

URQUIZA —

La función de anoche, que era á beneficio de los niños protegidos por la Bonne Garde, llevó una numerosa y selecta concurrencia.

La encantadora pieza de Caillavet de Flers y Rey, "La Belle Aventure", que nuestro público conocía por haber sido interpretada no hace mucho en ese escenario por la Compañía de M. Félix Huguenet, tuvo la más favorable acogida de parte del auditorio, que se sintió interesado y profundamente emocionado con las principales escenas, hechas con verdadero acierto por los intérpretes, mereciendo destacarse la labor de M. Rozemberg, en su rol de André, hecho con toda finura y persuación, en el final del primer acto, y con gran sentimiento apasionado en el segundo y tercero.

Mlle. Marión lució el ancanto de su belleza en su papel de novia, y estuvo acertada en las incomparables escenas del segundo ... labor de los artistas al final de cada acto.

Para esta noche se anuncia "Le danseur de Madame", comedia en 3 actos de Armond y Bousquet.

En el 2.o acto, tangos, y el Ti Too Ti Too, bailados por M. Rozemberg y la deliciosa Mlle. Ronseray.

18 DE JULIO —

Anoche se realizó en el teatro de la Avenida, la gran función á beneficio de la Cruz Roja Española, congregando un numeroso público.

El acto de concierto de orquesta en el que se ofrecía "Werner", poema sinfónico que dirigió su autor el señor Gil Sáenz, fué del agrado del público, siendo calurosamente aplaudido.

La Compañía dará hoy su penúltima función, terminando con la de mañana su larga y laboriosa actuación, en la que no han faltado grandes triunfos.

"La Tempestad", se dará esta noche en segunda sección, y no dudamos que las señoras Rosel, María Luz, y los señores Montoya, del Pozo y Arenas, han de recibir grandes aplausos, pues se trata de una de las mejores interpretaciones del elenco.

CUARTETO WENDLING —

En la Asociación Wagneriana de Buenos Aires, dió el miércoles último el famoso cuarteto de Stuttgart, el sexto y último concierto con un programa dedicado á Beethoven, de quien han tocado en varias audiciones casi todos los cuartetos, obteniendo un éxito clamoroso.

El público asistente á ese último concierto, prodigó á los artistas calurosos aplausos, siendo los eximios intérpretes despedidos afectuosamente.

Los señores Wendling, Michaelis, Neeter y Saal, agregaron al programa la "cavatina" del op. 130 y "adagio" del op. 18 N.o 6, para corresponder á los aplausos continuados.

Con el concierto efectuado anteanoche en el Club Alemán, se despidieron del público argentino.

Dichos señores llegarán hoy a nuestra ciudad, donde, como saben nuestros lectores, darán en el "Albéniz" el anunciado concierto, con el magnífico programa que hemos adelantado.

ROYAL —

Los tres números presentados anteanoche obtuvieron la más franca aceptación. The Dorinos son zapateadores de valor cuyos trabajos son realzados de una fuerte nota de comicidad. Mendoza-Caffre, es un buen dueto de cantos nacionales y Odeama una simpática estilista argentina.

Además encontramos en el cartel, cantantes y atracciones de mérito entre las cuales podemos citar a Elba Madrid, Carmen Mendoza, La Cianita, Trío Pereira-Roma-Marchessi, Laura Gascón, Lola Ricarte sin omitir las dos excelentes atracciones llamadas Miss Lopez y su excentrico, y Towa and D'Hortys, números estos que el respetable aplaude frenéticamente cada noche.

Mañana domingo: dos acontecimientos: a las tres de la tarde una matinee familiar excepcional visto la selección que preside a su programa y después a las 18 y media (6 y 1|2 de la tarde) inauguración de las secciones vermouth que tendrá lugar en adelante, con presentación de la célebre cinta de cinematografía "el Triunfo de Venus" a precios verdaderamente baratos, o sean: Palcos sin entrada, $ 0.60. Plateas con entradas, 0.25. Entrada general, 0.15. Delanteros de Paraíso, 0.05 y paraíso, 0.10.

"ORANGE ET VERT", DE DEBUSSY —

La compañía de danzas que dirige Mr. Nemanoff, ha estrenado en "Cervantes", de Buenos Aires, el ballet con música de Claude Debussy, "Orange et Vert", que obtuvo gran éxito.

La fantasía, desarrollada con un asunto poético, tiene una acertada presentación, llamando la atención las combinaciones de luces coloreadas, trajes y decorados, ideados por la señorita Daris y el señor Nemanoff, bailando éstos con suma gracia, siendo secundados por la señorita Galatha y el señor Alonsow.

AUDICION DE PIANO POR EL PROFESOR L. CLUZEAU MORTET —

El conocido compositor y concertista uruguayo, señor Luis Cluzeau Mortet, cuyo talento interpretativo ha tenido nuestro público oportunidad de apreciar en distintas manifestaciones de arte musical, que el señor Cluzeau Mortet ha realizado entre nosotros, dará el martes 4 del próximo mes de Octubre, un concierto de piano.

El programa que regirá en la audición mencionada es el siguiente:

Sonata op. 22, Beethoven; Allegro con brio, Adagio, Menuetto, Rondo (Allegretto).

II Parte — Balada en re menor, Valse en la mayor, Valse en sol menor, Brahms; Estudio en fa mayor, Estudio en mi menor, Balada en sol menor, Chopín.

III Parte — Reverie, La Can... Luis Cluzeau ... les parfums du soir, De... Rondeña, Al...

TURF

LAS CARRERAS DE MAÑANA

Competidores y montas

Premio Craonne — 1800 metros
1 Chumbazo 57, J. Pérez.
2 Teniente 54, no corre.
3 Tête D'Allumette 51, H. P. Cia.
4 Garrafal 51, N. Bolonia.
5 Garufero 48, N. González.
6 Charleroi 45, J. J. López.

Premio Neuville — 1400 metros
1 El Ñato 56|54 k., N. González
2 Overbig 56, F. Gómez.
3 Retoño 56|52, C. Ibarra.
4 Sicler 56, A. Maceiras
5 F. de Yuyo 54, J. R. Montero
6 Ginebra 54, L. Alvarez
7 Polo 53|51, J. J. López
8 Berretín 53, A. Avero
9 Gótico 53, P. C. Moreno
10 Batacazo 53|49, N. Bolonia
11 Rodó 53|49, F. Martínez

Premio Saint Vaast — 1300 metros
1 Soissons 55, E. Muraña
2 Filamento 55, N. González
3 M. Angel 55, J. R. Montero
4 Tapir 55, M. Bentancor
5 Ateo 55, L. Alvarez
6 Marshal 55, F. Gómez
7 Linterna 55, E. Ponciolo
8 T. de Suite 55, P. C. Moreno
9 Valencia 55, I. Leguisamo

Premio Aisne — 1600 metros
1 Malaquita II 57|55, N. González
2 Zaire 54, P. C. Moreno
3 Silena 51, L. Alvarez.
4 Basilea 49, E. Rodríguez.
5 Sol y Sombra 48, I. Leguisamo
6 Chiquilina 48|45, H. P. Cía
7 Neurosis 47, X. X.
8 La Payanca 47, A. Avero

PREMIO PRODUCCION NACIONAL.—2.000 metros
1 (Mandarín 57, P. C. Moreno
2 (Mendocino 57, no corre
3 Dyfoam 57, E. Ponciolo
4 Viriato 57, J. Silveira.
5 Metropole 57, I. Leguisamo
6 Néctar 57, F. Gómez
7 Joujou 55, J. R. Montero

Premio Verdun — 2000 metros
1 Pripool 57, J. R. Montero
2 Merry Chap 56|52, N. Bolonia.
3 Mendocino 52, P. C. Moreno.
4 Zorzal 52, I. Leguisamo.
5 Salvaje 50, E. Muraña.

Premio Soissons — 1300 metros
1 La Carabela 57, A. Avero
2 Guinj ol 54, J. R. Montero
3 Melancólica 52, I. Leguisamo.
4 Volcán 49, no corre.
5 L. Towers 45, J. J. López

Premio General Mangin — 2400 metros
1 Chimango 60, E. Ponciolo
2 Marocco 50, I. Leguisamo.
3 Gazcón 45, A. Avero
4 Grey 45|42, H. P. Cia.

DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACION URUGUAYA

I DIVISION

Nacional-Belgrano, en el Parque Central; juez: Hernández; sustitutos: Badalá y E. Costa.

—Universal - Wanderers, en Belveder; juez: Vallarino; sustitutos: Badalá y E. Costa.

—Liverpool-Dublín, en el Parque Reyes; juez: Berriolo; sustitutos: J. Gota e Inda.

—Peñarol-Central, en Capurro; juez: Lombardi; sustitutos: San Martín y Rami.

—Charley - Uruguay Onward, en Larrañaga; juez: Scottegnaza; sustitutos: Perdiguero y San Román.

—Lito-Reformers, Parque Capurro, juez: Labat; sustitutos: De Lucca y Amestoy.

INTERMEDIA

Copa Uruguaya: Worcester y Miramar, en el field del primero. Juez: Mirabal. Copa Competencia: Colón y Rampla Juniors, en el Parque Central. Juez: Aphestegui.

II DIVISION

Serie A. — Peñarol-Central, Parque Fraternidad, hora 14 y 45, juez: J. Rami.

Serie B. — Liverpool-Charley, hora 15, field de Liverpool, juez: Domodó.

III EXTRA

En el field de los primeros a las 14 y 45.

Marconi y B. Vista. Juez: E. Luna.

Artigas y Progreso. Juez: Del Piño.

Australia Juniors y Sunderland. Juez: Davant.

Maldonado y Triunfo. Juez: Dragonetti.

Racing y U. Monteviedo, field del Belgrano, Juez: Juan Gotta.

III DIVISION

Serie A — En el field de los primeros.

Misiones y Marconi, a las 14 y 45. Juez: M. Romanelli.

Universal y Reformers, a las 13, juez: T. Rodríguez.

Triunfo y Belgrano a las 13, juez: P. Montevechi.

Serie B — En el field de los primeros.

Colón y Uruguayo a las 14.45, juez: A. Gotta.

U. Onward y Rampla Junior, a las 13, juez: F. Buenseñor.

O. Pocitos y Charley, a las 14.45, juez: J. Pierrotti.

Serie C — Bella Vista y Dublín, field del Bella Vista, a las 14 y 45, juez: J. Suárez.

LIGA NACIONAL
I División

En el field de los primeros, a las 15 horas.

River Plate y Tropezón, locatario Tropezón. Juez: G. Berriolo.

Uruguayo y Las Piedras. Juez Irigoin.

Millán y Roland Moor. Juez: Lombardi; sustituto, Juan C. Mazzi.

II División

Copa Angel Colombo — Belgrano y Valparaíso, field del Tropezón, a las 15. Juez: C. Mazza.

Copa Nacional — Serie A — En el field de los primeros a las 13.

Millán y Oriental. Juez: Massi.

Uruguayo y Tropezón. Juez: Carreas.

Triump Junior y Las Piedras. Juez: Sarquieri.

Serie B—Atlántida y River Plate, field del Parque Lugano, a las 13. Juez: Berreni.

LIGA D. DE CANELONES

Zona Oeste —
Bristol-Darling, en el field del Darling, a las 2 y 45 p. m., juez: Jaime Farell.
R. Uruguay-Wanderers, en el field del Libertad, a las 2 y 45 p. m., juez: César Pioli.

Zona Central —
Longchamps-Tala, en el field del Longchamps a las 2 y 45 p. m., juez: Leandro Giménez.
Rodó-Ideal, en el field del Rodó a las 2 y 30 p. m., juez: E. López.

Zona Este —
Central-Patria, en el field del Central, a las 2 y 45, p. m., Juez: señor Trelles.

POLICIA

INFLUENCIA DEL ALCOHOL

El individuo Mario Godoy, después de recorrer varios y determinados despachos de bebidas, se dirigió a su domicilio, calle Vecinal s|n., en donde después de sostener una discusión con su concubina Eulogia Ramos, y aún influenciado por la bebida que había ingerido momentos antes, dió por terminada la discusión, empredióndola con aquella a golpes de puño, ocasionándole contusiones en el cuerpo.

A los gritos de la Ramos acudieron varios vecinos, quienes dieron aviso a la policía de la 17.a sección, en cuya jurisdicción se encuentra el domicilio de Godoy, la que se encargó de apaciguar los ímpetus de Godoy, remitiéndolo a la C. Central.

En cuanto a la Ramona fué atendida por la A. P.

OBRERO EN DESGRACIA

Encontrándose trabajando en el edificio que se construye en la calle Constituyente y Salto, el obrero Gilberto Navarro, oriental, soltero, de 21 años de edad, tuvo la desgracia que cayera un marco de una puerta en el preciso momento que pasaba, sufriendo una contusión en la pierna izquierda.

El obrero Navarro después de ser curado por la A. P. pasó a asistirse a su domicilio calle Figueroa N.o 1937.

SOLICITUD

Por pedido de la Dirección de Rodados, la policía de la 12.a sección, detuvo al individuo Avelino Ribeiro, remitiéndolo a la C. Central.

CHOQUE DE AUTOS

Dos heridos

En el cruce de las calles Cuñapirú y Avenida General San Martín se produjo un choque entre el auto 1019 gobernado por Adoración Quesada, uruguayo, de 27 años y el camión A B 118, matriculado en Canelones que guiaba Miguel Cesto.

A causa de la violencia del encuentro sufrieron heridas en las manos el conductor del auto y en el rostro el pasajero señor Artigas Anarte, que viajaba en el mencionado coche.

El primero fué curado por la A. P. que lo condujo a su domicilio Florida 1163. El segundo pasó a su residencia Andes 1161.

La seccional N.o 12 citó al conductor del camión, pues—según testigos — resulta culpable del accidente por haber dado vuelta en Cuñapirú sin observar las disposiciones que en tales maniobras ordena el Reglamento de Tráfico.

Los dos vehículos resultaron con desperfectos, siendo de mayor consideración los del N.o 1019.

TIROS, BASTONAZOS, CASTAÑAS... ETC...

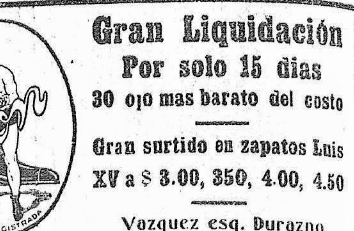
En la puerta de su domicilio 8 de Octubre 361, se encontraba conversando con su novio, Adolfo Cabrera la señorita Manucia Oliver, cuando llegó un hermano de la nombrada llamado Oscar, de 21 años de edad y sin mayores preámbulos dió un empujón al mencionado Cabrera.

Este respondió a la acometida y agredido y agresor se trabaron en pelea.

Cabrera con un bastón logró lesionar a su adversario en la cabeza. Por su parte Oliver le produjo contusiones en la nariz.

En medio de la gresca sonaron dos detonaciones, cuyo origen aun se desconoce, quedando uno de los proyectiles incrustado en la pared.

Interrogados los protagonistas de la escena relatada, respecto a los disparos ambos alegan inocencia al respecto. Oliver acusa a Cabrera ...



Gran Liquidación
Por solo 15 dias
30 o|o mas barato del costo
Gran surtido en zapatos Luis XV a $ 3.00, 350, 4.00, 4.50
Vazquez esq. Durazno

Como la acusada repusiera con la energía debida a los cargos calumniosos de su marido, este la acometió a puñetazos no logrando lesionarla.

El agresor fué detenido por la 11.a y pasado a la cárcel.

DEL TRABAJO

En el taller de Antonio y Víctor Pecci, calle Piedras 685, se produjo lesiones en ambas manos el operario Juan C. Paccini, uruguayo, de 23 años, mientras trabajaba en una máquina de pulimento.

Después de ser curado por la A. P. pasó a su domicilio, Isla de Flores 1019.

Procedió la 1.a.

POR UNA TRAVESURA

Carlos Buffa tenía estacionado un carro cargado de naranjas frente a la estación del Ferrocarril C. del Uruguay, y como se le cayeran algunas de aquellas al suelo varios menores se apresuraron a recogerlas, cometiendo uno de ellos Domingo Querico, de 10 años, la imprudencia de colocarse debajo del vehículo.

Al ponerse este en movimiento una de las ruedas lesionó al referido chico en ambas piernas, por lo que fué conducido al Hospital Pereira Rosell.

El conductor del carro fué detenido por la seccional N.o 11.

MARITIMAS

ALMANZORA

Salió ayer de Southampton con destino al Plata, el vapor inglés "Almanzora" de la Royal Mail.

Esta nave, como se recordará encalló frente a Lisboa, teniéndosele que haber recorrido los fondos, a fin de comprobar su buen estado.

Conduce pasajeros, carga y correspondencia.

DESIRADE

Recaló en el día de ayer en nuestro puerto, el vapor francés "Desirade" de Chargeur Reunis, que va en viaje de Buenos Aires a Burdeos.

Espectáculos de hoy

URQUIZA

Compañía dramática francesa "Lucien Rozenberg"

A las 9 y 15. —

"Le danseur de Madame", comedia en 3 actos de P. Armont y J. Bosquet.

Platea, $ 2.50. Cazuela y galería, $ 0.40.

18 DE JULIO

Compañía Española de Operetas, Zarzuelas y Revistas.

A las 9 y 15. —

1.a sección — "El Tunel" zarzuela de costumbres montañesas de E. Prieto y R. Rocabert, música de Sacro del Valle.

Platea $ 0.50. Cazuela y Paraíso $ 0.30.

2.a sección (doble) "La Tempestad", melodrama en 4 cuadros de M. Ramos Carrión, música de Chapí.

Platea $ 0.80.

ARTIGAS

Gran Circo Mexicano—Variedades.

A las 9 y 15. — M. Milale y las bailarinas españolas Olga, Alicia e Isaura.

Los Codona, Los Rodríguez, Tahesaiva, Dekar y Tomato, Los Takesawa, Seck, El Mi Totó, Zenetti, Milak, etc.

Platea, $ 1.50. Galería, $ 0.30.

ALBENIZ

A las 9 y 45:

Concierto del Cuarteto Wendling:

1.o Cuarteto op. 59, N.o 1 Beethoven.

2.o Mozart. Cuarteto en si bemol, N.o 458.

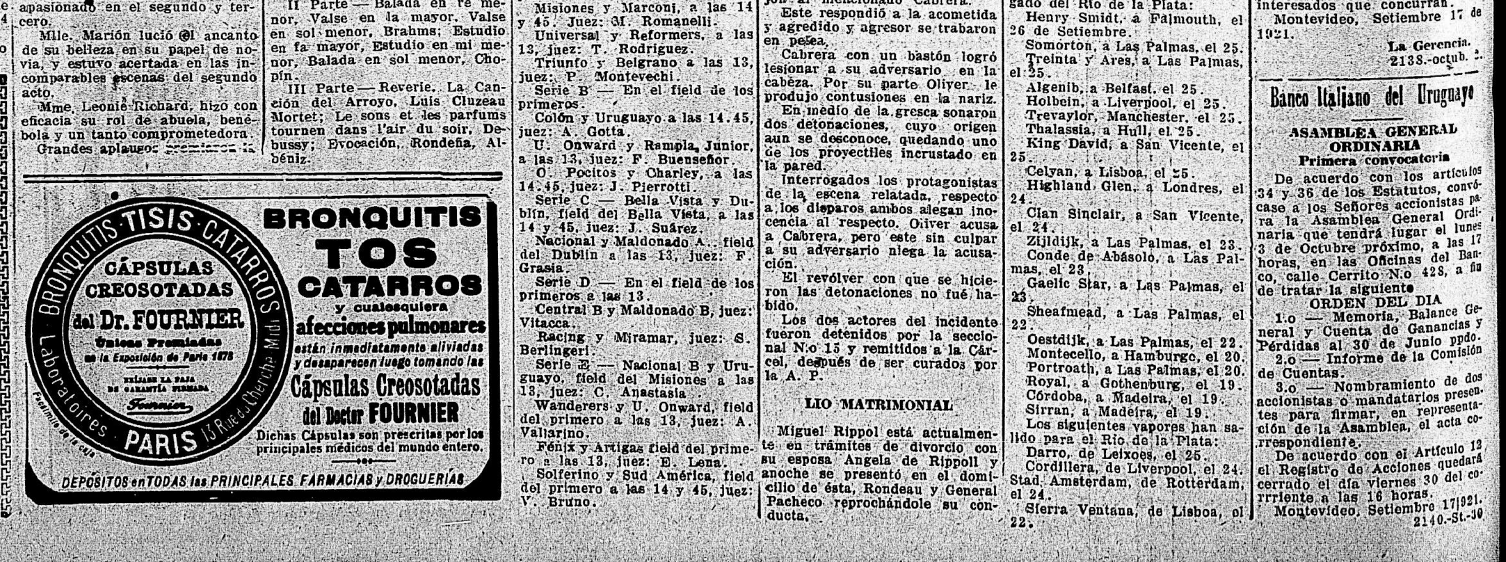
3.o Borodine. Cuarteto en re mayor N.o 2.

ROYAL

A las 21 y 15.

Variedades. Platea, $ 0.70. Paraíso $ 0.10.

GENERALES



Banco Italiano del Uruguay
CERRITO 428
Sucursales en Paysandú y Mercedes
Realiza toda clase de operaciones bancarias en las mejores condiciones de plaza
ADMINISTRA PROPIEDADES
ALQUILA COFFRES FORTS
(CAJAS DE SEGURIDAD)

Servicio telegráfico universal

España en el Rif

Las propuestas de paz y el victorioso avance español. -- La toma de Tisza. -- Brillante cooperación de la escuadra.

OBJETIVO DE LA OPERACION

MELILLA, 30 (United) — Según comunica el parte oficial, el objetivo de la operación lo constituía el abastecimiento de Tizza, a fin de poder combatir y evitar la concentración de grandes grupos de moros que intentaban ocupar la posición de Tizza.

LA BATALLA

MELILLA, 30 (United) — El combate desde su comienzo adquirió grandes proporciones, no sólo por la resistencia que el enemigo ofrecía, sino por lo bien municionado que estaba. Cuando más violenta era la lucha, las tropas del general Cavalcanti, en una carga asombrosa, atacó al asalto la posición.

EL PANICO DE LOS MOROS

MELILLA, 30 (United) — Ante la avalancha avasalladora de las fuerzas españolas que dieron pruebas de gran disciplina y valor, cundió entre las filas rifeñas el pánico.

LA COOPERACION DE LA ESCUADRA

MELILLA, 30 (United) — La escuadra española, en combinación con la artillería de tierra, estableció un nutrido fuego de tanteo. Uno de los buques que más se distinguió en el combate, fué el "Alfonso XIII", cuya tripulación realizó proezas de heroísmo, llegando tan cerca de tierra cuanto su calado se lo permitía. Durante la refriega, cayeron en el buque varias granadas moras que destruyeron parte de la cámara de oficiales, sin que felizmente ocurrieran desgracias personales.

Se recuerda que en la operación del día 27, también este crucero se destacó notablemente.

LOS AVIADORES

MELILLA, 30 (United) — Los aviadores militares se cuidaron de ultimar la derrota mora, lanzando granadas en los grupos que presos de gran pánico, huían abandonándolo todo.

LAS PERDIDAS DEL ENEMIGO

MELILLA, 30 (United) — Las pérdidas de los rebeldes, a juzgar por las informaciones que se reciben, son enormes.

COMUNICADO DEL COMANDANTE DE MARINA

MELILLA, 30. (United) — El parte oficial suministrado por la Comandancia del Puerto dice que los buques que salieron para cooperar con las operaciones del ejército fueron los cruceros Alfonso XIII y Cataluña y el cañonero Bonifaz, el Alfonso XIII disparó 767 proyectiles, el Cataluña 380 y el Bonifaz 54.

SIGUE EL COMBATE

... moralización que empieza a cundir entre los moros rebeldes.

UNA PROPUESTA DE PAZ?

MADRID, 29 — Un telegrama de París dice, que "La Dépeche Coloniale" anuncia que Abd-El-Krin principal caudillo de los moros rifeños, actualmente en armas contra el protectorado español, ha dirigido un mensaje al alto comisario, general Berenguer, ofreciéndole suspender las hostilidades a cambio de condiciones que se consideran decisivas para la pacificación de los territorios sublevados.

EXPECTATIVA ANTE LAS PROPOSICIONES DE ABD-EL-KRIN

MADRID, 30 (Especial) — Al saberse en esta capital, por informaciones particulares, que los consejos de ministro celebrados en estos días, estaban relacionados con ciertas proposiciones de paz formuladas por Abd-El-Krin se produjo la natural expectativa y la opinión se dividió instantáneamente en dos bandos, defensores de las actualidades más opuestas.

La primera de estas opiniones favorece la aceptación de la propuesta de paz siempre que no haya de tropezar en ninguna zona del portectorado, con las aspiraciones autonomistas de Abd-El-Krin u otro caudillo.

Los elementos contrarios a este temperamento, afirman que es absolutamente indispensable para el honor nacional imponer un severo castigo a los rebeldes, y que mientras España no demuestre a los rifeños su potente superioridad militar no conseguirá reducir a las cabilas.

Se cree que las operaciones quedarán suspendidas indefinidamente, pues no es fácil que el gobierno adopte con rapidez una resolución, ya que habrán de celebrarse algunas conferencias con los representantes de Gran Bretaña y Francia, dado que la propuesta de Abd-El-Krin se refiere a que España ejerza su protectorado sin la intervención del Sultán de Marruecos.

DOS CABOS ASCENDIDOS

MADRID, 30 (United) — Comunican de Melilla que el general Cavalcanti ascendió a dos cabos gratificándolos con 100 pesetas a cada uno, por haberse desempeñado heroicamente en una misión que les fué confiada, pues se batieron contra un grupo de moros que intentaron impedirles realizar su cometido.

El encargo confiado a dichos cabos consistía en llevar un pliego importante a una de nuestras posiciones.

LLUVIAS EN MELILLA

MADRID, 30 (United) — Dicen de Melilla que han comenzado en aquella zona las acostumbradas lluvias que suele haber todos los años por esta temporada. Ayer llovió copiosamente, ...

... mil hombres.

INAUGURACION DEL CURSO UNIVERSITARIO

MADRID, 30 (Havas) — Mañana sábado, se inaugurará el curso académico de 1921-1922.

Esta ceremonia se verificará en el paraninfo de la universidad Central.

Asistirá el Rey Alfonso, quien ha aceptado la invitación y autorizará con su presencia la implantación del nuevo régimen de autonomía concedido a las universidades españolas.

El profesor señor Lorenzo Benito Endara, pronunciará el discurso de apertura y versará acerca del desarrollo de las leyes mercantiles.

VIAJE DE LA XIRGU AL PLATA

MADRID, 30 (Havas) — La conocida actriz Margarita Xirgu, saldrá en breve para la América del Sur, donde se propone hacer una larga excursión.

GHIRALDO SERA REEMBARCADO PARA BUENOS AIRES

MADRID, 30 (Havas) — A una Comisión que le pedía la libertad del dramaturgo argentino Ghiraldo, el Ministro de la Gobernación, le ha contestado de que éste fué detenido por realizar propaganda anarquista y que ha sido enviado a Barcelona a fin de embarcarlo para su país.

FRANCIA

CONTRA EL DUELO

PARIS, 30 (United) — El Juez, Mr. Bonnevay, ordenó a la policía que adopte las medidas necesarias para evitar por todos los medios y formas, la celebración de duelos.

El mismo juez anunció que procesaría rigurosamente a los contraventores de la orden.

EL ALMACEN "LE PRINTEMPS"

PARIS, 30 (United) — Los grandes almacenes "Le Printemps", reabrieron sus puertas instalados en el antiguo edificio que antes ocuparan.

La gerencia de los mismos, ordenó a las sucursales que atendieran los pedidos del exterior.

LAS PERDIDAS EXACTAS

PARIS, 30 (United) — Se avaluaron las pérdidas ocasionadas por el terrible incendio que asoló los almacenes "Le Printemps", en 56 millones de francos. Los bomberos continúan trabajando en los escombros y en apagar el rescolde que aún queda de la enorme hoguera.

EL MONUMENTO A CLEMENCEAU

PARIS, 30. (Especial) — Mañana domingo se efectuará en Sainte Hermine la inauguración ...

Banco Alemán Transatlántico--Montevideo
CALLE ZABALA, 1463
Dirección Telegráfica: Bancaleman. — Casilla de Correo 358
Casa Central: Deutsche Ueberseeische Bank. — Berlín
SUCURSALES
Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, Curityba. Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia. Perú: Lima, Arequipa, Callao. Bolivia: La Paz, Oruro. España: Barcelona, Madrid. — Se emiten letras, cartas de crédito y órdenes epistolares y telegráficas sobre las principales plazas. Se efectúan cobranzas, tanto en el interior como en el exterior. Se compran y administran valores. Se abren Cuentas Corrientes. Se reciben depósitos en Cajas de Valores y a plazo fijo. Se descuentan letras, valores y conformes. En general el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Giros sobre todas las plazas de Italia, con intervención de su corresponsal Banco di Roma. El Banco avisa a su clientela que ha reabierto su sucursal en Santos, estableciendo una nueva sucursal en Curityba (Brasil).
G. Grobin, Gerente

... una nota declarando que había recibido la comunicación de que Hungría esperaba llegar a un acuerdo con Austria, y agregando que las potencias mantienen en vigor la nota de la Conferencia de Embajadores, que exige la evacuación del territorio de Hungría occidental dentro de diez días.

LA AMISTAD DE SIRIA

PARIS, 30 (Havas) — Los sirios de Damasco y cristianos y musulmanes del territorio de los Alauitas, telegrafiaron al Primer Ministro, Mr. Briand, su adhesión calurosa al principio del mandato francés en Siria, que contesta el llamado Congreso sirio-palestino reunido en Ginebra y que no está calificado como representante de aquellos pueblos.

SOBRE LOS SUCESOS ITALIANOS

PARIS, 30 (Havas) — Entrevistado en Niza el diputado por los Alpes Marítimos, señor Ricciti, que asistió a la inauguración de los monumentos a los muertos en el Monte Tomba en compañía del Mariscal Fayolle, dijo que guarda un recuerdo muy conmovido de la acogida sinceramente calurosa de las poblaciones rurales de Venecia y Grappa, y de los sentimientos fervientes de admiración del general Díaz, hacia Francia.

Dijo que los incidentes provienen de rozamientos involuntarios y sólo deben servir para que se llegue a un acuerdo más profundo entre las dos naciones.

... permanente del Consejo, que favorecerá con todo su poder; pero protestará si no se da un sitio permanente a un estado de la América Latina, continente formado por 18 estados con 90 millones de habitantes y cuyo comercio exterior pasa de 2.000 millones de libras esterlinas.

NORTE AMERICA Y LA LIGA

GINEBRA, 30 (United) — La Liga de las Naciones recibió de los Estados Unidos la manifestación del reconocimiento de su existencia y además 15 notas del Departamento de Estado acusando recibo de diversos documentos de la Liga. Los dirigentes de esta institución internacional confían en que las relaciones con Norte América volverán a reanudarse, ya que, hasta ahora, el Departamento de Estado de la Casa blanca había negado la cortesía diplomática de acusar recibo de las comunicaciones de la Liga.

UNA NOTA DE ALEMANIA

GINEBRA, 30 (Havas) — El Cónsul de Alemania presentó a la Secretaría de la Sociedad de Naciones una nota dirigida a los Aliados, declarando que una gran mayoría de los habitantes de Alta Silesia que votaron a favor de Polonia durante el plebiscito, prefieren hoy a toda división, el mantenimiento integral de Alta Silesia por Alemania.

LA PROTECCION DE LAS MUJERES Y NIÑOS

GINEBRA, 30 (Havas) — La Asamblea de la Sociedad de Naciones adoptó el Convenio sobre el Tratado de protección de las mujeres y niños cuando viajan a otros países en busca de trabajo.

Mr. Hanotaux pidió que se consultase a los gobiernos antes de adoptar ese proyecto. Su proposición fué combatida por los señores Lafontaine, Balfour, Ador, Motta y Van Swindern, siendo rechazada por 25 votos contra tres.

... CION APARECEN MAS CLARAS

LONDRES, 30 (Havas) — Telegrafían de Dublín que las perspectivas de solucionar la cuestión irlandesa por medio de conferencias aparecen más claras que al principio de las negociaciones.

OPTIMISMO DE LA PRENSA LONDINENSE

LONDRES, 30 (Havas) — Los corresponsales de la mayoría de los diarios estiman que después de la discusión de mañana el "Dail Eireann" enviará al Primer Ministro, Mr. Lloyd George, una contestación aceptando participar en la conferencia propuesta en esta capital para el día 11 de Octubre próximo.

EL CASTIGO A 6 LADRONES

DUBLIN, 30 (United) — El Tribunal sinnfeinista sentenció a tres ladrones que se confesaron asaltantes, a 60 azotes y 20 años de deportación, y a otros tres a 30 azotes y a 7 y 15 años de deportación.

LLOYD GEORGE Y LA PAZ EUROPEA

LONDRES, 30 (United) — Lloyd George, contestando el mensaje del ministro polaco Polinkewiski, dice que la Gran Bretaña se satisface de poder cooperar a eliminar todos los obstáculos del camino de la paz en Europa.

LORD MAYOR DE LONDRES

LONDRES, 30 (Especial) — Sir John Baddeley, ha sido electo lord mayor de esta capital.

EL PUERTO DE HAIFA

LONDRES, 30 (United) — Informan que la firma Pearson Company, obtuvo el contrato de construcción de las obras portuarias de Haifa (Palestina) cuyo costo se calcula será de 10 millones de libras aproximadamente.

DOUGLAS FAIRBANKS Y MARY PIKFORD

CHEBURGO, 30 (United) — Llegaron los célebres artistas cinematográficos Fairbanks y Mary Pikford, los que fueron objeto de un gran recibimiento en el que tomaron parte, aún que no oficialmente, las autoridades. El pueblo los obsequió con grandes ramos de flores.

DE LA INDIA

LONDRES, 30 (Havas) — Los diarios de la fecha en un telegrama de Madrás dicen que las autoridades militares encaran una seria resistencia creciente de parte de los moplahs y particularmente en la región de Malabar.

BANCO TERRITORIAL DEL URUGUAY
425 - CERRITO - 425
MONTEVIDEO
SECCION ADMISISTRACION DE PROPIEDADES
Se hace cargo de ellas, ya sean urbanas o rurales, garantizando el importe de los alquileres, adelanta dinero sobre los mismos, remitiendo los fondos a cualquier parte de la República o del extranjero. Comisión de cobranza convencional.
SECCION TIERRAS
Toma a su cargo las cobranzas de las cuotas de terreno y adelanta dinero sobre el importe de las ventas.

LA CONFIANZA QUE INSPIRA LA POLITICA DE WIRTH

PARIS, 30 (Havas) — Los diarios ven en el levantamiento de las sanciones económicas una nueva prueba de la confianza de Fancia, respecto a la política del Canciller alemán, doctor Wirth, y del deseo de los aliados de alentar a Alemania en todo lo que se pueda.

Los diarios esperan que Alemania entera sabrá apreciar en su justo valor esa medida, cuyos beneficios no deben servir como estímulo para pedir nuevas atenuaciones de sus obligaciones.

Se felicitan al constatar que ...

INGLATERRA

EL PLEITO IRLANDES — DE VALERA ACEPTA UNA NUEVA CONFERENCIA

ITALIA

HUELGA GENERAL

TRIESTE, 30 ... La Liga de ... la huelga ... cerra... ... San Rocco.

IMPRENTA INCENDIADA

TRIESTE ... Incendióse ... "Piccolo" ...

EL ALCALDE DE VENECIA

UNA CONSERVACION SENSACIONAL

En la Asamblea de la Liga de las Naciones

PAZ Y GUERRA

Al margen del telégrafo

ESTADOS UNIDOS

Austria y Hungría

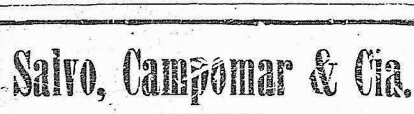
ARGENTINA

Banco de Seguros del Estado
Capital y Reservas $ 7.196.471.30
SEGUROS GENERALES
Primas recibidas y siniestros pagados desde su fundación
OFICINAS CALLE RINCON, 437.—Montevideo

GACETA RURAL

PIKE & C.o
INGENIEROS HIDRAULICOS
CONSTRUCTORES DE
POZOS
ARTESIANOS Y SEMI - SURGENTES
AGUA
ABUNDANTE, POTABLE PERMANENTE
Pidan detalles de las quinientas perforaciones que hemos construído en las estancias principales del país, y en las fábricas de Montevideo.
Damos consejos y hacemos presupuestos para cualquier trabajo hidráulico.
RINCON 615. Montevideo.
227-mts.ju-sb.nt.

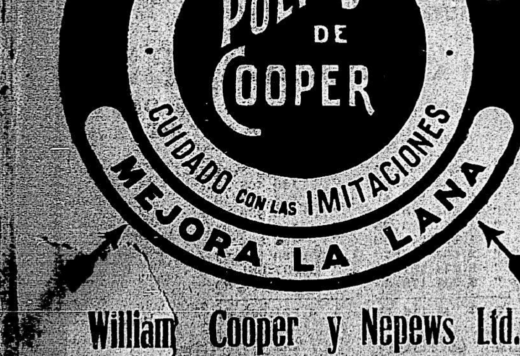

GARRAPATICIDA STRAUCH
EL MAS PERFECCIONADO
EL MAS EFICAZ, EL MAS BARATO
TAMBORES DE 25 LITROS
suficiente para hacer 3750 litros de baño
$ 15.00
con 5 o|o de descuento
Pasta STRAUCH
EL SARNIFUGO MAS PERFECTO
Para agua dulce ó salobre
CURA LA SARNA
NO DAÑA
la lana ni los animales
STRAUCH y Cía.
ISLA DE FLORES, 1328 — Montevideo
LA BUENA ESTRELLA — MARCA REGISTRADA


Salvo, Campomar & Cía.
FABRICACION IMPORTACION
EXPORTACION
Hilados, Tejidos en General
Escritorio y Casa de Venta Calle Uruguay, 969 y 975
FABRICAS:
JUAN L. LACAZE, Dpto. Colonia - PASO DEL MOLINO, Montevideo

Laboratorio de Análisis De los profesores doctores Scoseria y Caffera
Análisis clínicos: Químicos, Microscópicos, Bacteriológicos y Biológicos, Reacciones de Widal, de Wassermann, etc.—Exámenes histológicos
Convención 1389 entre 18 Julio y Colonia — Montevideo

Crédit Foncier de l'Uruguay
1426—CALLE TREINTA Y TRES—1430
MONTEVIDEO
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
Amortizables en largos y en cortos plazos
Condiciones ventajosas
A. NUÑEZ, Gerente.

DE ACEPTACION MUNDIAL



William Cooper y Nepews Ltd.
URUGUAY 820

TABLADA

OPERACIONES DE AYER

No se realizaron negocios ayer en Tablada por falta de oferta, recibiendo solamente el frigorífico Swift un lote de 82 cerdos que venían contratados a razón de 26 centésimos el kilo en pié. Sayago y Cía. (Vendedores)

Temas Rurales

PRADOS ARTIFICIALES Y PERMANENTES

Para conseguir un pasto abundante, suculento y duradero, la principal condición es reunir muchas plantas de especies, géneros y familias distintas, pero que sean de igual resistencia, a fin de que presenten los mismos fenómenos que se observan en los prados naturales: la alternativa anual y de estaciones; y en los tallos y raíces, la misma alternativa.

Elección de semillas

En los prados que hayan de ser para segar, deberán reunirse de tanto en cuanto sea posible, las plantas cuya florecencia sea en la misma época o por lo menos, que no estén muy distanciadas sus épocas de desarrollo. Dicho se está, que no importa que haya algunos días de diferencia en la floración de las diversas plantas, por lo tanto no hay que llevar al extremo este consejo.

Esta regla no hay que seguirla si en lugar de un campo para ser segado, se trata de un campo para pastoreo, sino que por el contrario — para que las haciendas tengan brotes tiernos, y plantas sazonadas, durante todo el año — se emplearán especies diferentes.

Cuando se trata de prados mixtos, o sea de los que sirven para pastoreo hasta la primavera y se siegan una sola vez al año, se sembrarán unas y otras especies, pero cargando la mano más al sembrar las de vegetación rápida, teniendo presente que el rebrote ha de recompensar lo que pueda perderse segando el pasto antes de hallarse en flor.

Prados permanentes

Aunque no es rigurosamente necesario, para que un prado llegue a ser permanente, es muy importante sembrar solamente especies muy vivaces y de duración muy larga: pues las plantas perennes no se reproducen indefinidamente, sin debilitarse, por sus rizomas, y las anuales, segadas en verde continuamente, o ya sea cortadas por los dientes de los animales, vuelven a brotar de pie y, por ley natural de conservación se hacen, inevitablemente vivaces.

Para la formación de prados permanentes, se debe tener en cuenta el suelo, clase de animales que se han de alimentar, si puede o no segarse y, por último, si se destina a siega o a pastoreo el pasto.

Deben además estudiarse los pastos desde el punto de vista del mejoramiento y multiplicación de las razas, porque no todas las plantas que constituyen los campos, son convenientes para la manutención del ganado siendo las más indicadas para ello las gramíneas, leguminosas, compuestas y crucíferas; las dos últimas son de utilidad en casos determinados y las dos primeras son preferibles como alimento.

El terreno

El terreno en el cual se quiera formar un prado permanente, debe ser substancial y estar descansado; los arruinados deben desecharse para este objeto.

Una vez roturada la capa superior, debe darse una segunda reja, pero cruzando la primera, dejando el terreno en este estado hasta que caiga un fuerte aguacero que siente bien la tierra. Cuando la tierra está bien sazonada, o sea cuando las matas volcadas al arar se hayan podrido, debe pasarse la rastra y el rodillo y, en seguida se dará una labor profunda que deje la tierra bien volcada y removida, con lo cual quedará esta preparada para recibir las semillas.

Si el terreno es seco, debe arar se todo el campo, allanándolo todo lo posible, pero conservando las lagunas que hubiere, si el agua es buena y se retiene en ellos.

Por el contrario, en los terrenos húmedos, debe estudiarse la forma de hacer tablones de 5 a 10 metros de ancho, conforme al grado de humedad que tenga el terreno y darles — para facilitar el desagüe — una dirección paralela al declive del terreno.

La siembra

Una vez terminada la labranza, se sembrarán las semillas que sean del grueso de las del alpiste; después se pasará la rastra de ramas u otra, según la naturaleza del terreno; por último, se sembrarán las semillas finas, como el trébol, thimoty, etc., y se cubrirán pasando la rastra de ramas, muy liviana, si el tiempo está húmedo, y si está seco, el rodillo.

Estación meteorológica en el Yí

SU INSTALACION

Habiendo presentado la Sociedad Rural de Durazno una solicitud al Ministerio de Industrias pidiendo por una sola vez la suma de quinientos pesos para compra de una casilla meteorológica y de los aparatos y útiles necesarios para las observaciones climatológicas generales, y que se instalaría en el Yí, formando parte de la red climatológica nacional, el Exmo. señor Ministro de Industrias dió traslado a la Federación Rural de la siguiente resolución:

Ministerio de Industrias. — Montevideo, setiembre de 1921. — Si bien este Ministerio vería con agrado la instalación de la Estación Meteorológica proyectada, no habiendo rubro para atender la erogación que importaría aquella instalación, pase a la Federación Rural por si le fuera posible incluir esa erogación entre los gastos de la Estación Experimental de Epizootías que atiende. Firmado: Caviglia.

CONTESTACION DE LA FEDERACION RURAL—

Montevideo, Setiembre 30 de 1921.— Exmo. Señor Ministro de Industrias, Dr. Luis Caviglia. Presente.— Señor Ministro: Tengo el agrado de acusar recibo a su comunicación fecha 3 de Setiembre en la que consulta a este Consejo sobre si encontraría conveniencia en incluir, dentro de los gastos que se destinan a instalar una Oficina Meteorológica en el Yí, en virtud de la solicitud que en tal sentido presentó la Sociedad Rural de Durazno.

Enterado de la referida comunicación el Consejo resolvió contribuir por su parte, con una cuota y gestionar la contribución del Municipio, de la Estación Experimental de Epizootías y de la Sociedad Rural de Durazno hasta completar la suma necesaria para llevar a cabo la obra solicitada, pues a su juicio las mejoras de ésta índole deben ser atendidas por la iniciativa privada evitando así al erario público las erogaciones que su instalación demandaría.

Al poner en conocimiento del Señor Ministro lo resuelto por esta Corporación, aprovecho la oportunidad para saludarlo con las seguridades de mi mayor consideración.

Firmado: Juan José de Arteaga, Presidente.— Daniel Castellanos, Pedro M. Marizcurrena, Secretarios.

Fiesta hípica en homenaje a la Asociación Rural

Adhiriendo a los festejos con que se conmemorará el Cincuentenario de la Asociación Rural del Uruguay, la Junta Directiva del Jockey Club ha resuelto realizar una gran reunión hípica en homenaje a la prestigiosa Asociación cuyo nombre nos sirve de epígrafe.

Las distintas carreras del programa de esa reunión, que se efectuará el 9 de octubre próximo, llevarán los nombres de la Asociación Rural del Uruguay y de los ciudadanos que integraron su Comisión iniciadora o sean los señores: Juan Miguel Martirena, Dr. Domingo Ordoñana, Gustavo Heber, Juan Antonio Porrúa, Marcos A. Vaeza, Enrique Artagaveytia y Lucio Rodríguez.

La fiesta hípica a que nos referimos dará motivo a una brillante reunión social.

Ecos de la Exposición de Palermo

UN INFORME INTERESANTE

Iniciamos hoy la publicación del interesante informe que ha presentado al Decano de la Facultad de Medicina Veterinaria el estudiante de 4.o año José Peñagaricano, a quién el doctor Mendy encomendó dicho trabajo, el cual recomendamos muy especialmente a nuestros lectores, por las interesantes consideraciones que en él se consignan.

Tenemos el agrado de presentar a vuestra consideración el siguiente informe sobre nuestra excursión de estudio, a la ciudad de Buenos Aires, con motivo de la exposición de campeonatos que, bajo el patrocinio de la Sociedad Rural Argentina, se inauguró el 3 de Setiembre del corriente año en el local de Palermo.

El día 2, a raíz de nuestra llegada a la ciudad de Buenos Aires, solicitamos de la Sociedad Rural las entradas correspondientes, que con gran gentileza, fueron cedidas; y, en posesión de ellas, nos trasladamos sin pérdida de tiempo al local de la exposición. Encontramos al jurado en plena labor, trabajando con raza Shorthorn. Esta raza estaba muy bien representada por los ejemplares expuestos, en número elevado y de méritos reconocidos. La cantidad de expositores y de concurrentes a este certamen era grandiosa: en esto nos aventajan; pero en clase, tipo y buenas cualidades, podemos asegurar que el Uruguay se encuentra en iguales condiciones. Hemos alcanzado un grado tal de perfeccionamiento zootécnico, que, sin exagerar, podemos hoy conquistar con nuestros productos, como así pueden hacerlo los argentinos, los principales mercados consumidores del mundo. Si bien es cierto que hace mucho más tiempo que la república hermana importa de los países europeos (Inglaterra y Francia) productos puros de pedigree, el Uruguay, en plazo más breve, ha obtenido ya, no con pocos esfuerzos, igual exponente del progreso ganadero.

El gran campeón Shorthorn propiedad del Sr. Martínez de la Hoz, fué indudablemente, por su conjunto armónico, su excelente repartición de carnes, sus líneas todas, el que se hizo acreedor de tal distinción. No lo era menos el reservado campeón, propiedad del señor Pages, hermoso también como el anterior, de buenas carnes, muy buena preparación e irreprochables formas. En general el conjunto Shorthorn machos y hembras, nos revela el grado de adelanto al que han llegado los argentinos criadores de esta raza, poniendo de relieve una gran voluntad al servicio de una causa noble.

En cuanto a la raza Hereford, no caben menos elogios: ha sido dignamente representada en este torneo, tanto en cantidad como en calidad. El campeón reunía condiciones más que suficientes para merecer justamente tal puesto de honor. Su propietario, inteligente cabañero argentino, ha sido efusivamente felicitado con tal motivo por las autoridades rurales del país hermano, así como todos aquellos que, dedicándose a este género de actividades tan nobles como ennoblecedoras, han conquistado en este certamen puestos de primera fila.

En cuanto a las otras razas bovinas, pudimos observar la gran concurrencia de productos Aberdeen Angus; varios son también los expositores. Parece que esta raza se adapta muy bien al medio argentino, o, por lo menos, a muchas de sus zonas zootécnicas. Cosa igual pasa con las razas productoras de leche, representadas por las razas Normanda, Holandesa, Holando-prisia, Jersey, Surmenthal y Friburgo. El clima y el medio argentino son superiores, sin duda con relación al nuestro, para la explotación de animales de lechería, grandes llanuras y regiones esencialmente húmedas. Nuestro medio es, en general, seco y alto, lo que hace difícil la explotación de la industria lechera. En lo que se refiere al clima, sucede lo mismo con las razas equinas de grandes formas: Percherón, Boulonnais, Clydestale, Shire, que necesitan humedad y grandes llanuras para adquirir la amplitud de formas.

En nuestro país no se tienen en cuenta las condiciones del medio: de ahí los fracasos sufridos por algunos criadores que pretenden explotar en algunas de nuestras zonas no propicias, razas que necesitan suelos más ricos, o más húmedos, o más altos, es decir, a veces, condiciones diametralmente opuestas a las que poseen. Pasa frecuentemente en nuestro país que un hacendado pretende explotar, con empeño, en algunas zonas del norte, por ejemplo, donde los campos son comunmente pobres y de pobres pasturas, razas exigentes de verdad, como lo es la raza Shorthorn, que requiere condiciones excelentes para obtener resultados que sean estímulo a los esfuerzos realizados por el criador. Acontece frecuentemente que un criador de merino pretende obtener buenos resultados en una zona baja, llana y húmeda. Fracasa lamentablemente, por que animales, éstos, que necesitan, evidentemente, grandes alturas y exigen, como otras razas ovinas, no lo hacen, clima muy seco por la gran receptividad al Haemonchus contortus (lombriz), Faciola hepática (Saguaypé), Esophagostomun columbianum (Curtíce) y hasta los mismos Sarcoptes y Psoroptes, que no quieren otra cosa que la humedad, a la vez de ser animales muy susceptibles a cualquier enfermedad y extremadamente delicados. Lo que es verdaderamente admirable es el optimismo reinante entre los hacendados y cabañeros de la vecina orilla en toda clase de empresas. Es el suyo un espíritu emprendedor y decidido. Disponen de enormes sumas para la adquisición de grandes reproductores.

La Exposición Rural de Palermo es el fiel exponente de los esfuerzos y de la dedicación empleados por los ilustres cabañeros argentinos en aras de su industria ganadera. Sus excelentes ejemplares, poseedores de los grandes premios, no son otra cosa que standart de las razas a que pertenecen. No hay duda de que las grandes facilidades en la obtención de forrajes coadyuvan potentemente a la labor ganadera: la gran facilidad y la adecuación de las tierras y del clima a la agricultura, las prueban las soberbias colecciones que ostentan en el Museo Agrícola, verdadero exponente de la diversidad y riqueza de la flora argentina.

En nuestro país se lucha con un sinnúmero de dificultades en la obtención de productos forrajeros y sobre todo, pretendiendo el cabañero uruguayo obtener de sus propios campos los forrajes necesarios para la manutención de sus planteles. Conocemos casos verdaderamente asombrosos. Un propietario, poseedor de 3000 hectáreas de campo, para poder cultivar la reducida cantidad de 50 hectáreas, ha tenido que dividir en tres fracciones su pretendida chacra, por reunir todas las condiciones de las tierras; casos como éste podríamos citar muchísimos; no por desidia ni por haraganería del propietario se deja de hacer agricultura en nuestros establecimientos ganaderos; no: se conocen casos de propietarios de miles de hectáreas que se han visto obligados hasta adquirir los granos necesarios para el mantenimiento de las aves. ¿Cómo, entonces, se puede pretender hacer como en la Argentina, agricultura intensiva, avenales y alfalfares en gran escala para invernar novilladas y obtener así un máximo resultado y la obtención de enormes beneficios y excesivas gorduras?

Pasamos, luego, siguiendo el orden cronológico de nuestra excursión, a visitar el lazareto, donde fuimos recibidos con suma galantería por el Dr. Mayo, que nos hizo conocer todas las dependencias e instalaciones del establecimiento, dándonos al mismo tiempo explicaciones científicas, que, aunque sumarias, no por eso de menos valor, de todos los trabajos que allí se realizan a diario. El momento era de gran actividad en las salas del lazareto: estaban recibiendo asistencia médica varios enfermos de aftosa, que, a pesar de todas las medidas sanitarias, no ha podido eliminarse de la exposición. Es de hacer notar al respecto la disposición que rige para el ingreso de todo reproductor al certamen. Impuesta con sabia previsión por la Sociedad Rural Argentina, dispone que al ingresar al local, debe ser inmunizado contra la aftosa, empleándose el suero preparado por el procedimiento Lofler. En nuestro país, esta disposición no tiene carácter obligatorio; existe en ese sentido más liberalidad. Es indudable que toda medida impuesta por la fuerza levanta serias y respetables resistencias, que conviene contemplar; y entendemos que en nuestro país debe procederse, en ese sentido, con el carácter de nuestro ciudadano, teniendo en cuenta el espíritu de la disposición mencionada, y cortar el mal de raíces o prevenirlo humanamente posible, no podemos calificar de restrictiva tal medida; al contrario, ella tiende, sin procedimientos dilatorios, que a nada conducen, a no ser a la conservación del mal en forma endémica, a extirpar en sus fuentes de origen los gérmenes nocivos. El resultado obtenido por el procedimiento Lofler es ciertamente maravilloso; las últimas experiencias efectuadas tanto aquí como en la Argentina, dan por tierra con los falsos argumentos en los cuales se escudaban todos sus detractores. Es digna de encomio y admiración la labor realizada sobre el particular por los institutos biológicos de las dos Asociaciones Rurales, institutos que dirigen distinguidos y competentísimos profesores. — Continuará.

En parada Esperanza

LA COMISION DE FOMENTO

La Comisión de Fomento Rural que funciona en Parada Esperanza, trabaja activamente con el noble objeto de llenar de la manera más amplia posible su cometido.

Se anuncia que el 2 de Octubre próximo llegará a aquella localidad la Cátedra Ambulante, del Ministerio de Industrias, a cargo del distinguido ingeniero agrónomo señor Brotos, quien dará algunas conferencias sobre temas agrícolas en P. Esperanza, Pueblo Porvenir y Colonia San Juan.

Exposición Feria de Paysandú

LAS INSCRIPCIONES

Damos a continuación las últimas inscripciones recibidas por el torneo sanducero, que se inaugura mañana.

Justiniano Cabrera — 25 novillos cruza de 2 a 3 años y 30 reses de cría.

Carlos S. Fischer — 1 lote de novillos Hereford y un lote de ganado de cría.

Juan Nuñez — 1 lote ganado de cría — Sucesión Peel — 80 novillos Hereford.

Roberto Stirling y Estancia "Rincón Francia" Estación Young, F. C. M. — 2 toros Hereford de galpón a premio y feria, 6 carneros y 6 borregas Romney y Marsh de campo a premio, 20 toros Hereford de 2 y 3 años a feria.

Vicente Elhordoy (hijo) y Hnos. Estancia "El Sauce" Estación Piedras Coloradas F. C. M. — 4 toros Hereford de galpón a premio y 4 toros Hereford de galpón a premio y 4 borregas Merinas de galpón a premio.

L. Julián Indarte, Estancia "Santa Eufemia", Celestino — 3 toros Hereford de galpón a premio, 8 carneros Romney Marsh de galpón a premio, 8 toros Hereford de campo a premio y 6 carneros Romney Marsh a premio.

José R. Ugarte, Estancia "Santa Marta". Estación Young F. C. M.—5 toros Hereford de galpón a premio y feria, 1 vaca Hereford de galpón a premio y feria, 4 carneros y 4 ovejas Lincoln de galpón a premio y feria y 20 toros Hereford de campo a premio y feria.

Manuel V. García, Estancia "Valle de Soba" Estación Young F. C. M. — 4 toros y 4 vacas Durham de galpón a premio, 2 toros Durham de galpón a feria, 16 toros Durham de campo a premio y feria y 16 vacas Durham de campo a premio.

Teodori Ibos — 15 toros Hereford, 2 años.

Amadeo L. Solari, "Santa Elvira". 10 toritos y 20 terneras Durham de año a feria.

Establecimiento "Las Delicias". Queguay, 6 carneros y 6 borregas Romney Marsh, de campo, a premio y feria.

Pedro José Lichero, Rabón, 2 padrillos criollos de galpón, a premio; 6 carneros Lincoln, de campo, a premio y feria y 10 vacas gordas a premio.

Giró y Stirling Hacho, Estancia "Buena Vista", 10 novillos gordos a premio.

José C. Mujica, Valdez, 33 vacas lecheras con cría.

Oscar y Alberto Fischer, Sánchez, 20 vaquillonas Hereford de 2 y 3 años.

Recaredo E. Ugarte, Paysandú, 11 toros Devon y 6 toros Hereford de 2 y 3 años.

E. Manuel Ruiz y Hnos., Estancia "La Corona", Young, 30 vacas Polled Angus.

Francisco Rodríguez Candela, Porvenir, 5 toros Hereford, marca Arotce y 5 toros Durham marca Arocena, de 2 y 3 años.

Carlos A. Arocena, Estancia "Santa María", 6 toros y 1 vaca Durham de galpón, a premio y Durham de galpón, a premio y 8 toros Durham de galpón a premio.

Suc. de Conrado Hughes, Estancia "La Paz", 3 toros Durham de galpón, a premio.

Alejandro Etchebarne y Hnos. 50 vaquillonas Durham y Hereford de 2 y 3 años.

L. Sierra Porro Hnos., 1 lote ganado de cría.

Tarcirio A. Cardoso, Cabaña "Divita", Estación Tambores, 4 carneros merinos de galpón, a premio y 12 carneros Merinos de campo, a premio, y feria.

Manuel A. Ennis, Estancia "El Trébol", 15 novillos Hereford, 10 vacas Hereford y 10 vacas lecheras.

Diego G. Lawlor, Estancia "La Loma", Estación Young, 3 toros y 1 ternera Hereford de galpón, a premio.

Beraldo y Peel, Paysandú, 1 toro Aberdeen Angus, de galpón.

José Bonavoglia "El Tabaré" 12 mulas de tiro, aradoras.

Establecimiento "Los Merinos" Estación Merinos, 50 toros Hereford.

Luis F. Béres, Cabaña "Luis Felipe", 3 toros Durham de galpón a premio.

José Elorza e hijo, Cabaña "El Cardo", 4 toros y 2 vacas Hereford de galpón a precio, 4 carneros y 4 ovejas Merinos y 4 borregas Lincoln de galpón a premio, 16 toros Hereford de campo a premio, 16 vaquillonas Hereford de campo a premio, 12 carneros y 6 ovejas Merinos de campo a premio.

Héctor Malgor, Queguay, 2 vacas lecheras con crías.

D. V. Millot y Cía., 10 vacas gordas a premio.

L. Julián Indarte, 20 toros y 20 vaquillonas Hereford.

Manuel V. García, 20 toros Durham de campo y 3 toros Durham de galpón.

Pedidos de local para exhibiciones: William Cooper y Nephews Coates y Cía. Pur Seng Strauch y C.o Codiunlr y Brostrom Lda. Clanzen y C.o Arijon, Bauzá C.a. Grigorifice Swet. (Fotografías de carne machucada).

ASSOCIAÇAO RURAL DE BAGÉ
9. e Grande Exposição Feria
A inaugurar-se no dia 15 de Novembro de 1921, com auxilio dos Governos Federal, Estadual e Municipal
Premios: Em dinheiro, medalhas, e objetos artisticos :: :: ::
As inscripções estarão abertas desde o dia 1.o de Setembro, sendo que as de premio encerrar-sehão no dia 20 de Outubro. Pedidos de inscripções e informações an Thezoureiro ANTONIO P. MAGALHAES, o qual pode ser procurado no escriptorio da Associação Rural Avenida 7 de Setembro, junto a Ferragem e Bazar de A. Magalhães & Filhos.

JUAN C. CABRERA
AGENTE DE NEGOCIOS
Con motivo de la gran Exposición Feria a realizarse en la ciudad del Durazno, el día 12 de Octubre y días siguientes, ofrece sus servicios como Rematador Público, aceptando consignaciones en general. Por informes y demás, diríjase a su escritorio, calle Montevideo N.o 571. — DURAZNO.
2147-mt.-jv.-sb.-Oct.11


BRAGUEROS
Hay de muchas clases y precios más o menos pero todos adolecen de capitales defectos, hasta los más parecidos a los nuestros, los cuales son suaves y de fácil y rápida colocación, invisibles hasta el tacto, de pelota de agua y sin fierros en su mayoría. Pueden usarse hasta para dormir haciéndose así junto con nuestro tratamiento especial y para caso concreto una curación radical en todas las edades y sexos. Pidan folletos o háganos una visita de compromiso y se convencerá aunque hayan probado todos. FAJAS PARA TODOS DEFECTOS DE VIENTRE. Y OPERADOS EN GENERAL — CONSULTAS GRATIS de 9 a 5 p.m.
Calle Buenos Aires 404 esq. Zabala — Montevideo

Concejo de Administración Departamental
DIRECCION Y RECEPTORIA GENERAL DE CEMENTERIOS

Se previene a las personas que tengan que erigir monumentos, construir sepulcros, colocar lápidas en los nichos, trasladar restos o efectuar otros trabajos en los Cementerios del Departamento que deben dejarlos prontos antes del 15 del presente mes, en la inteligencia de que si así no hicieran, tendrán que suspenderlos hasta después del 2 de Noviembre próximo. — Montevideo, Octubre 1.o de 1921.
La Dirección
2221-Oct.-6

REMATES

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

SOBERBIA CASA QUINTA

En el paraje más codiciado de la ciudad, calle Agraciada N.o 2957 entre Ascencio y Plazoleta Suárez, el trozo más importante y hermoso de la Avenida, rodeado de preciosas quintas y valiosos chalets.

EL DIA 9 DE OCTUBRE A LAS 3 P. M.

En su ubicación venderé esta propiedad, la que consta de un edificio de 6 amplias habitaciones, tirantería de hierro, un hermoso hall, una gran galería o comedor cerrado de vidrio, cuarto de baño, cocina, despensa, piezas de servicio y otras comodidades. Un hermoso jardín al frente con verja de hierro a la calle y frondosa arboleda, entrada independiente para el servicio y una gran quinta al fondo con cantidad de valiosas plantas frutales y forestales. Caño maestro, luz, aguas, etc. La venta se efectuará con la ínfima base de $ 13.179.08 centésimos y de acuerdo con el siguiente edicto:

Remate almoneda. Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de segundo turno doctor Don Pedro M. Lago conociendo por licencia concedida al de primer turno, dictada en el expediente seguido por Don Martín Lasala solicitando se provea de un curador a Don Saturno Alvarez Susviela, se hace saber: Que el día 9 del entrante mes de octubre a las 3 p. m. y en el lugar de su ubicación se procederá por el martillero Don Alberto Fraga Orzábal, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, a la venta en remate almoneda de un terreno con el edificio que contiene, situado en la calle Agraciada, donde tiene señalada su puerta con el número 2957 frente al Este, calle por medio con el Mirador de Suárez, con un área superficial de tres mil trescientos sesenta metros tres centímetros cuadrados que lindan: por el Sud, con Olegario Pérez, por el Oeste, con Juan Alves, y por el Norte, se ignora. El bien a vender se ha sido tasado en diez y nueve mil setecientos sesenta y ocho pesos sesenta y un centésimos, y no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de dicha tasación. Los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuaria, calle Sarandí número 1375, a disposición de los interesados. Montevideo, setiembre 5, de 1921. — José Pedro Barbot, Actuario.

Más informes, al martillero, Pampas 2008. Teléfono 1463, Aguada.
Ocbre.-9-2163

ALBERTO FRAGA ORZABAL

JUDICIAL

Una soberbia propiedad en el Reducto, Avenida San Martín antes Reducto N.o 2966.

A 300 metros de la Estación del tranvía, rodeada de valiosos edificios y con los tranvías 42, 43 y 48 por su frente.

El 16 de Octubre, a las 4 p. m.

En su ubicación venderé esta propiedad, la que consta de un moderno edificio de 6 piezas, tirantería de hierro, 2 patios, piezas de servicio, un espléndido cuarto de baño, una hermosa quinta al fondo con gran cantidad de plantas, luz eléctrica, fuerza motriz, etc. Construida con materiales de primer orden y todo confort. Base de venta $ 8.000 y de acuerdo con el siguiente

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de Segundo Turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Ramón Sagués", se hace saber al público que el día 16 del entrante Octubre a las 4 de la tarde en el lugar de su ubicación se va a proceder por el señor Martillero don Alberto Fraga Orzábal asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado a la venta en remate público del siguiente bien: Un solar de terreno con el edificio en él construido y demás mejoras que contiene situado en el Reducto de este Departamento, manzana N.o 818, cuyo solar está designado con el N.o 2 en el plano levantado por el Agrimensor Guillermo P. Rodríguez en Mayo de 1895 compuesto de un área de cuatrocientos cuarenta y dos centímetros cuadrados, que se deslindan así: 9 metros centímetros de frente al Oeste sobre la calle Reducto, 4 metros 30 centímetros al Sur lindando con el Solar N.o 1, 47 metros 66 centímetros en la línea del Norte lindando con Solar N.o 3, y 8 metros 59 centímetros al Este ... con el Solar N.o 26. — Este bien tiene de base para la venta $ 8.000. Se previene: 1.o — que no se admitirá oferta que no exceda a la base expresada de $ 8.000; 2.o — El mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del Actuario el 10 o|o en garantía. 3.o — Que son de cargo del comprador todos los gastos de escrituración y certificados. — Que los antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, calle Sarandí N.o 466 a disposición de los interesados. — Montevideo, Setiembre 28 de 1921.
Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Carteles e informes al martillero, Pampas 2008, Telef. 1463 Aguada.
2226-Oct-16

COMERCIO E INDUSTRIAS

TELEGRAMAS COMERCIALES

El gobierno y los industriales alemanes

PROGRAMA QUE PIENSAN EJECUTAR

(Especial de EL SIGLO)

BERLIN, 30. — La Convención de la Asociación Industrial Alemana, reunida en Munich, aprobó la moción de ofrecer su cooperación al gobierno para cumplir las obligaciones económicas y financieras del país.

El presidente de la Convención manifestó que Alemania debe inundar el mundo con sus mercaderías, paralizando así a las industrias aliadas y obligar a la revisión del tratado de Versailles. Agregó que es necesario aumentar las exportaciones no para acumular riquezas, sino para vivir.

Los ferrocarriles argentinos

RESOLUCION COMENTADA

(Especial de EL SIGLO)

LONDRES, 30. — Los diarios financieros comentan el reciente decreto del gobierno argentino anulando la orden de la Dirección de Ferrocarriles autorizando a las compañías a aumentar sus tarifas.

"The Financier" dice que tanto en Buenos Aires como en Londres los directores de los ferrocarriles no pueden comprender el alcance de ese decreto, que ordena a todas las compañías a desistir del aumento de las tarifas dentro de un plazo de tres días.

"Financial News" declara que ese decreto hace disminuir mucho la confianza creciente que se tenía en los últimos tiempos, y agrega que la acción del gobierno argentino es un mal gesto.

Producción de aceite en la Argentina

EXCELENTES RESULTADOS

(Especial de EL SIGLO)

BUENOS AIRES, 30. — La Escuela de Agricultura de Mendoza ha obtenido excelentes resultados en la producción de aceite. Se calcula la producción por árbol en 150 kilos de aceitunas, siendo el total de la cosecha 6.000 kilos, que rindieron un 20 o|o de aceite.

El marco continúa bajando

BERLIN, 30. — La baja del marco produce intensa ansiedad. Los diarios critican al Gobierno por no haber detenido la desvalorización de la moneda.

La estabilidad del marco solo es posible consolidando las deudas continentales y estableciendo un nuevo equilibrio mundial.

La libra esterlina y el dracma

(Especial de EL SIGLO)

LONDRES, 30. — Los banqueros griegos creen que la libra esterlina dará proximamente una cotización de cien dracmas.

Los precios de las carnes

SON IGUALES EN INGLATERRA QUE EN 1914

(Especial de EL SIGLO)

LONDRES, 30. — El secretario de la Unión de Vendedores por menor de esta capital declaró que grandes cantidades de carnes fueron vendidas en esta casi al precio en que se cotizaban en 1914, y en ciertos casos mismo a mejor precio, pero no lo que se refiere a la carne indígena.

Productos alemanes

INVASION DEL MERCADO PERIODISTICO NORTEAMERICANO

(Especial de EL SIGLO)

NUEVA YORK, 30. — Los manufactureros alemanes, encabezados por Stinnes, invadieron el mercado periodístico americano y ofrecen el papel a dos y medio centavos para libra, incluídos los fletes, a treinta días de plazo. Varios diarios americanos hicieron pedidos, como ensayo.

El empréstito argentino

SATISFACCION DE LOS BANQUEROS NEOYORQUINOS

NUEVA YORK, 30. — El "Herald", comentando el cierre de la suscripción del empréstito argentino, dice que todos los banqueros se manifiestan satisfechos por el éxito obtenido por esta operación, sobre todo si se tiene en cuenta la importancia de la suma y la competencia que en Nueva York existe para la emisión de empréstitos.

Se supone que el registro de suscripción para la segunda serie del empréstito será abierto de aquí dos o tres semanas.

La especulación en marco

(Especial de EL SIGLO)

LONDRES, 30. — Todo el mundo especula al alza y baja del marco alemán. Se calcula en más de 100 millones de marcos el valor de las operaciones realizadas.

La corona austriaca

SU DESVALORIZACION CAUSA INQUIETUD

VIENA, 30. — El valor de la corona austriaca bajó hasta 2500 por un dólar y 10.000 por una libra esterlina. En la Bolsa hubo muchas operaciones de compra y venta. Se calcula que el valor adquisitivo de la corona ha disminuído en un 25 por ciento en los últimos tres días. Se nota inquietud entre los obreros, que ya hacen algunas manifestaciones.

Mercados de cereales del exterior

COTIZACIONES DIARIAS

CHICAGO, 30. — El mercado de cereales abrió fácil.

Cotizaciones de mediodía, por bushel: maíz, para setiembre, 0.54 3|8 dólares; para diciembre, 0.54 7|8, avena, para setiembre, 0.36; para diciembre, 0.39 1|8.

Cotizaciones del cierre: maíz, para setiembre, 0.52 7|8; avena, para setiembre, 0.35 1|2.

CHICAGO, 30. — El mercado de trigo estuvo hoy estable.

Cotizaciones del mediodía: para setiembre, 1.29; precio máximo, 1.30; mínimo, 1.28.

Cotización de la clausura, 1.26 1|2.

DULUTH, 30. — La semilla de lino, para setiembre, se cotizó hoy á mediodía á 1.96 1|2 por bushel; para octubre, á 1.97 1|4.

Las cotizaciones del cierre fueron: para setiembre, 1.96; para octubre, 1.98.

MERCADO INGLES

LONDRES, 30. — El aceite de lino disponible se cotizó hoy á 37 3|4; para setiembre-diciembre, á 37 1|2; para enero-abril, á 38 1|2.

La semilla de lino de Bombay, para setiembre-octubre se cotizó nominalmente, á 24 1|2; la de Calcuta, para setiembre-octubre, á 23 1|2, quedando vendedores; la del Río de la Plata, á 21 1|2, quedando vendedores; para octubre-noviembre, á 22, quedando vendedores.

Cargamentos de trigo de 62 1|2 libras de Rosario de Santa Fé, para setiembre-octubre, se cotizaron á 75, quedando vendedores; cargamentos parciales de trigo de 62 libras, para segado, á 74, pagado.

Cargamentos de maíz del Río de la Plata para setiembre-octubre, se cotizaron á 40 y 6, quedando vendedores. Cargamentos parciales de maíz del Río de la Plata, para setiembre-octubre, se cotizaron á 27 y 6, quedando vendedores.

MERCADO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30. — Las operaciones efectuadas en el día de hoy, en el mercado de Cereales á Término, fueron:

1a Rueda

Trigo, para noviembre 400 ton. á 15.55, 400 ton. á 15.53, 400 ton. á 15.52; diciembre, 1800 ton. á 15.50; febrero 1200 ton. á 14.82, 200 ton. á 14.80.

Maíz, para octubre 200 ton. á 7.87; noviembre 1200 ton. á 7.85, 200 ton. á 7.87; diciembre 200 ton. á 8.00, 200 ton. á 8.03; enero 400 ton. á 8.15, 800 ton. á 8.12.

Lino, para octubre 600 ton. á 17.40, 200 ton. á 17.48, 200 ton. á 17.30, 100 ton. á 17.28, 100 ton. á 17.25; noviembre 600 ton. á 17.75, 400 ton. á 17.70, 600 ton. á 17.65, 800 ton. á 17.60, 100 ton. á 17.67; febrero 1300 ton. á 17.30, 200 ton. á 17.28, 800 ton. á 17.25, 300 ton. á 17.35, 100 ton. á 17.27, 100 ton. á 17.26.

2.a Rueda

Trigo, para noviembre, 200 ton. á 15.35; febrero 1200 ton. á 14.60, 600 ton. á 14.58.

Maíz, para octubre 200 ton. á 7.50, 400 ton. á 7.45; noviembre 600 ton. á 7.52, 200 ton. á 7.80, 500 ton. á 7.75; diciembre 1200 ton. á 7.90, 400 ton. á 8.05, 200 ton. á 8.06; enero 400 ton. á 8.00, 200 ton. á 7.95.

Lino, para noviembre 500 ton. á 17.55, 100 ton. á 17.50, 100 ton. á 17.62, 100 ton. á 17.70, 100 ton. á 17.75; febrero 100 ton. á 17.15, 200 ton. á 17.20.

Precios de ajuste

Trigo, para octubre 15.75; noviembre 15.50; diciembre 15.30; febrero 14.80.

Maíz, para octubre 7.55, noviembre 7.85; diciembre 8.00; enero 8.10; febrero 7.80.

Lino, para octubre 17.25; noviembre 17.65; febrero 17.25; marzo 17.20.

Productos ganaderos

MERCADOS DE CARNES

LONDRES, 30. — En el mercado de carnes de Smithfield la carne vacuna se cotizó á 3 chelines y 2 peniques y 5 chelines y 8 peniques.

La carne congelada se cotizó de 3 chelines y 4 peniques á 6 chelines y 4 peniques.

Los precios de las otras carnes no variaron.

NUEVA YORK, 30. — La carne congelada se cotizó de 9 á 17 centavos la libra.

CHICAGO, 30. — La carne de cerdo, para setiembre, se cotizó hoy á 22 dólares las 100 libras.

MERCADOS DE LANAS

BOSTON, 30. — Las últimas cotizaciones en este mercado de lanas, fueron las siguientes:

Lanas de Montevideo (sucias) supermerinas, de 30 a 32 cents la libra; media sangre, de 30 á 32 cents; 3|8 de sangre, de 56, de 27 á 28 cents; de 1|4 de sangre, calidad del 50, de 24 á 25 cents; 1|4 sangre, buena calidad, del 46, de 21 á 22 cents; 1|4 de sangre, calidad inferior, de 17 á 18 cents la libra; Lincoln, de 13 á 14 cents la libra.

Lanas argentinas (sucias): cruza, 1|4 de sangre, alta calidad, encogidas al 34 por ciento, de 21 á 22 cents la libra; id encogidas al 31 por ciento, de 17 á 18 cents; Lincoln, encogidas al 28 por ciento, á 14 cents la libra.

Bolsas extranjeras

EN EL STOCK EXCHANGE

Títulos uruguayos

LONDRES, 30 — La Bolsa estuvo hoy tranquila y los títulos uruguayos que se cotizaron en el Stock Exchange, lo fueron á los siguientes precios:

Deuda Consolidada, 57 contra 51.50, precio anterior; empréstito uruguayo 5 o|o de 1896, 70 contra 71, precio anterior.

Empréstito de Conversión 5 o|o, 6? contra 68, precio anterior.

PARIS, 30 — La Bolsa estuvo hoy activa y los títulos uruguayos se cotizaron á los siguientes precios:

Empréstito de Conversión 1905, 139.70 contra 134.50.

BOLSA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30 — Los títulos con los cuales se operó hoy en la Bolsa, fueron:

Cédula Arg. Leg. $172, 93.30; idem idem idem $155 3.a, 93.20; idem idem idem 1.a, 93.20; idem idem idem 5.a, 91.50; idem idem idem 6.a, 91.00; idem idem idem 7.a, 88.80; idem idem idem 8.a, 88.60; idem idem idem 9.a, 88.60; idem idem idem K, 85.60; Crédito 1905, 80.20; Pav. Nacional Leg. 7091, 85.60; idem idem idem 9142, 73.40; Deuda Municipal 7 o|o, 94.00; Provincia de Buenos Aires, 44.90; Bonos Ob. Banco Provincia, 65.80; Buenos Aires 3 1|2 o|o, 31.50; San Nicolás, 28.00; Banco Hogar Argentino, 46.00; Banco Español, 100.50; La Tandilera, 130.00.

Mercado de algodón

NUEVA YORK, 30 — Algodón para setiembre, 21.05; para octubre, 21.10; para noviembre, 20.82; para diciembre, 20.40 cents la libra.

LIVERPOOL, 30 — Algodón para setiembre, 14.77; para octubre, 14.55; para noviembre, 14.28; para diciembre, 13.85 peniques la libra.

En este mercado fueron vendidas hoy, 15.000 pacas de algodón.

Mercado de azúcar

NUEVA YORK, 30 — Las cotizaciones de apertura en el mercado de azúcar fueron las siguientes:

Para setiembre, s|c; para diciembre, 2.40; para enero de 1922, s|c; para febrero, s|c; para marzo, 2.35; para abril, s|c; para mayo, 2.40; para julio, s|c; precio en cents. por libra.

Cambios

MERCADOS EXTRANJEROS

(Especial de EL SIGLO)

NUEVA YORK, 30 — Tipos de los cambios á la vista, á la clausura del mercado de hoy: sobre Londres, á 3.72 dólares por libra; sobre París, á 7.12 centavos por franco; sobre Roma, á 4 centavos por lira; sobre Madrid, á 13 centavos por peseta; sobre Berlín, á 0.85 de centavos por marco.

LONDRES, 30 — El cambio sobre París á la vista, se cotizó hoy á 52.32 y á 90 días á 52.37 francos por libra; sobre Roma, á la vista, á 92 y á 90 días, á 92 1|4 liras por libra; sobre Madrid, á la vista, 28.55 y á 90 días, á 28.58 pesetas por libra; sobre Berlín, á la vista, á 455 1|2 y á 90 días, á 356 1|2 marcos por libra; sobre Buenos Aires, á la vista, el peso oro, á 46 1|4 y á 90 días á 46 1|2 peniques.

PARIS, 30 — El cambio sobre Londres se cotizó á 52.35 francos por libra; sobre Bruselas, los cien francos belgas, á 99; sobre Madrid, las cien pesetas á 57; sobre Berlín, los 100 marcos á 11.50.

BUENOS AIRES, 30 — El tipo de los cambios fué hoy: sobre Francia, por cable, á 10.30, á la vista, á 10.33; sobre Bélgica, por cable, á 19.53, á la vista, á 10.38; sobre España, por cable, á 5.57, á la vista, á 5.60; sobre Italia, por cable, á 18.50, á la vista, á 18.55; sobre Estados Unidos, por cable, á 137, á la vista, á 136; sobre Inglaterra, por cable, á 47 1|4, á la vista, á 47 1|2, a 90 días á 48; sobre Montevideo, 17 o|o premio.

Nuestros mercados

Bolsa

Con motivo de haber sido ayer fin de mes y efectuarse la liquidación de las operaciones que en el transcurso de setiembre se efectuaron, no hubo más que una sola rueda oficial.

Fué de bastante importancia el movimiento habido en esa hora, se operó sobre valores de renta y también en acciones del Banco Italiano.

Las cotizaciones no señalaron variantes sensibles en los precios como lo corrobora el detalle que a continuación insertamos:

1a. Rueda

Sin operación.

2.a Rueda

Dda. Consolidada.
6110 mañana 60.40.
Dda. Nal. Saneamiento
2000 mañana $6.50.
4000 mañana $6.50.
Emp. Conversión
2797contado 80.00.
Dda. E. Universitaria
3300 mañana $8.50.
3000 idem idem $8.20
Dda. Interna 1910 — 2a. Serie
1000 Contado 95.60.
Títulos a ubicar
3000 contado 74.
Bonos Const. P. Legislativo
1000 Contado $6.80.
Banco Italiano
20 mañana 18.00.
10 mañana 16.00.
10 mañana 15.20.
10 mañana 15.20.
10 mañana 15.20.
10 mañana 00.00
10 mañana 16.30.
10 mañana 16.50.
10 mañana 16.60.

TITULOS HIPOTECARIOS

Serie F.
1.500 mañana 98.
Serie O
1.500 mañana 94.30.
Serie S
1.000 para mañana 90.90.
3.000 para mañana 90.90.
Serie T
1.000 para mañana 90.60.
1.000 para mañana 90.60.
1.000 contado 90.60.
1.000 mañana a 90.60.
Serie U
2.500 para mañana 90.60.
1.000 para mañana 90.70.
1.300 para mañana 90.60.
1.000 para mañana 90.60.
1.000 para mañana 90.60.
1.000 para mañana 90.60.

LIQUIDACION OFICIAL
Movimiento de la liquidación en 30 de setiembre de 1921.
Deuda Consolidada
Libras 21.000.
Emp. de Conversión
Francos 576.500.
Efectivo: $ 124.160.36
El liquidador.

Bolsa de cereales a término S. A.

Operaciones de ayer

Trigo para Diciembre 50 toneladas a 7.70.

Maíz para Octubre 50 toneladas a 3.40; para Noviembre 50 toneladas a 3.60; 50 toneladas a 3.62.

Ajuste

Trigo para Octubre 9.40; Noviembre 9.40, Diciembre 7.70, Febrero 6.70.

Maíz para Octubre 3.40, para Noviembre 3.60.

Mercado uruguayo de cereales a término

OPERACIONES REALIZADAS

Maíz

50 toneladas para Octubre a 3.50, 50 idem idem Noviembre a 3.55, 50 idem idem a 3.60.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo

Disponible 9.60 anterior, 9.60 hoy; Octubre 9.60 idem, 9.60 idem; Febrero 6.85 idem, 6.75 idem.

Maíz

Disponible 3.50 anterior, 3.45 hoy; Octubre 3.50 idem, 3.45 idem; Noviembre 3.60 idem, 3.60 idem; Diciembre 3.70 idem 3.70 idem.

Lino

Disponible 8.00 anterior, 8.20 hoy.

Avena

Disponible 3.60 anterior, 3.60 hoy; Octubre 3.60 idem, 3.60 idem.

Registro de hipotecas

Ayer se anotaron las siguientes operaciones en hipotecas:

PRIMERA SECCION

900 acumulados, 8.000 al 8 o|o anual, 2.700 idem 9 idem, 250 ampliación.

SEGUNDA SECCION

12.500 al 7 o|o anual, 600 id 12 idem, 1.200 idem 9 idem, 12.500 idem 7 idem, 11.250 id 7 idem, 3.128 al 8 o|o anual, 8.547 sin interés.

Ventas de propiedades

En este registro se anotaron las siguientes operaciones de venta:

—Casa en la calle Rocha 2683 al 85 con 340 metros en pesos 7.020.

—Terreno en la 10.a sección de Montevideo con 2350 metros en 2350 pesos.

—Terreno en la 12.a sección de Montevideo con 326 metros en 1468 pesos.

—Terreno en la 12.a sección de Montevideo con 389 metros en 1753 pesos.

—Casa en la calle Miguelete número 1266 con 128 metros en 6800 pesos.

—Casa en la calle San Félix Barrio Miramar con 289 metros en 2400 pesos.

—Casa en la calle Democracia número 2383 con 147 metros en 5000 pesos.

—Casa en la calle Cuñapirú número 1687 al 93 con 537 metros en 6000 pesos.

—Terreno Avenida de las Instrucciones (Peñarol) con 2 hectáreas en 3000 pesos.

—Terreno en la calle Monte Caseros (Unión) con 353 metros en 1.200 pesos.

—Casa en Battle y Ordóñez (Departamento de Minas) en 1000 pesos.

Mercado de lanas

LANAS

Las entradas en la semana bajo revista alcanzan a 780 bolsas con 117.000 kilos.

Los negocios durante la misma, han continuado realizándose con igual actividad que la pasada semana y siempre el mayor interés sigue siendo por las cruzas finas sin defectos; pero como ya lo decíamos en nuestro número anterior, la existencia de estas lanas en el mercado está casi agotada.

En cruzas medianas con alguna gruesa, también de calidad y condiciones supra, han seguido realizándose algunos negocios dentro de los mismos precios de $ 2.00 a $ 3.20, según la proporción de gruesas que haya en los lotes.

En cuanto a las lanas de estas finuras, con alguna semilla, si bien se ha conseguido colocar algunas partidas, el interés es muy reducido y se lucha con mucha dificultad para su colocación a los precios que mencionábamos en nuestro número anterior.

En general, los precios no han experimentado variación y solamente por algunos pocos lotes excepcionales de cruzas finas, libre de cruzas números 4 y 5 es que se ha obtenido mejora en los precios, pero de tan poca importancia que no vale la pena mencionarlo.

ENTRADAS

A. A. Bonilla 11 bolsas, J. Arvelo 4 id, A. Garrastazú 7 id, Tarasco y Ca 14 id, L. Cadenas y Ca 5 id, J. Arijón 13 id, A. y Pozzi 5 id, Vda. de Aguirre 19 id, N. D. y Vidal 26 id, P. Achard 9 id. Total 101 bolsas.

Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Ha continuado el buen interés para los lotes del interior de pelo de invierno y con garrapata, dentro de los mismos precios, pues solo consiguen mejorarlos por algunas partidas especiales de muy buen peso.

Los lotes con garrapata siguen siendo de muy difícil venta, aún a los precios de escala, y lo mismo los cueros de becerros que solo cuentan con reducido interés de parte de algunos compradores locales, pues la exportación no demuestra el menor interés.

Nota — En vista de que los lotes que llegan a plaza vienen en malas condiciones por falta de envenenamiento, aconsejamos a los remitentes se sirvan hacerlo, teniendo la precaución de preparar bien el veneno y secarlos bien antes de efectuar la remisión.

	10 kilos	
Lot. matadero superiores, s|garrap. pelo de invierno	5.10	5.20
Id. campo buenos super. s|garrap. id. id.	4.90	5.—
Id. id. reg. a buenos poca prop. garrap. y pelo invierno	4.40	4.50
Id. id. infer. o con recargo de garr.	3.—	3.50
Id. id. pelo verano	3.70	3.80
Brasil. buen. lot. mayoria angost. c|poca garap. y pelo invierno	Sin existen.	
Id. regul. s|pocas de garrapata		
Inserv. y pesados.		2.20
Brasil. b. lot. mayor. ang. c|poca garrapata	Sin existen.	
Correntin. conj. b. s|propr. de pelo	Id.	
Id. id. reg. id. pelo	Id.	
Paraguay. conj. b. angt. id. id. pelo	Id.	
Id. verano o desparej. s|conjun.	Id.	
Cuyabanos b. lotes	Nominal	
Cueros becerros de 3 a 6 ½ k. s|gar.	3.50	3.60
Id. id becerros clg.	1.75	1.80
Id. id. inservible	0.85	0.90
Id becerritos s|gar. hasta 2 1|2 kg.	3.00	3.20
Id con garrapata	1.50	1.60
Id nonatos al barrer (hasta 1 1|2 k.)	3.00	3.20
Id de vientre e inservibles	0.70	0.80

CUEROS VACUNOS SALADOS

El mercado para este fruto no ha señalado cambio de consideración, manifestándose solamente la demanda por los lotes especiales de buen peso y sin garrapata.

	Uno	
Novillos lot. consumo y matd. superiores	6.70	7.00
Vacas id id id.	5.70	6.00
Vaquillonas id. id. de 15 a 18 kilos	4.70	5.00
Terneras de 10 a 14 k. arriba sin garrapata	2.20	2.40
Becerros menos de 10 kilos	1.30	1.40
Nonatos de rodeo bien sacados y buen tamaño sin		

...tajos	0.60	0.70
Id. id. regulares	0.40	0.50
Id. de vientre		0.10

CUEROS LANARES

El mercado para estas pieles ha continuado dentro del mismo ambiente favorable, especialmente para los lotes bien adelantados de cruzas finas y merinos, cuyos precios han experimentado la mejora que consignamos en la escala respectiva, la que puede decirse es más acentuada, según la proporción de merinos que tengan los lotes.

La mercadería mediana y gruesa también ha tenido una pequeña mejora, llegándose hasta $ 2.20 por algunas partidas sin recargo de gruesas y sin semilla.

Merinos y cruz. finos ¾ lana arr. s|conjuntes	2.70	2.70
Cruz gruesas y medianos id id.	1.70	[illegible]
Capachos		[illegible]
Pelados	0.60	[illegible]
Malaseseos		0.24
Corderitos		0.60

CUEROS DE POTRO

Tampoco indican variación.

Sanos	2.20	2.50
Mal desecho	1.10	1.15
Potrancas		0.30
Potrillos		0.10
Inservibles		0.55
Salados, según peso medio	2.70	2.80
Potrillos		0.20
Potrancas saladas		0.40

CUEROS SILVESTRES

Continúan con muy poco interés, dentro de los mismos precios.

	Nominal	
Ciervos anchos kilo id. angostos		
Nutrias sacadas como bolsa, o abiertas por el lomo, libre de inservibles	6.80	7.—
Id chicas y abiertas por la barriga id id	2.40	2.50
Carpinchos de cuenta	0.80	0.90
Lobo grande de pelo	2.50	3.00
Id. id. medianos	1.40	1.50
Venado		0.10
Cabra	0.40	0.50
Zorro con cola	0.30	0.40
Id. id. sin cola		0.20

CERDA

Firme y con buen interés dentro de los mismos precios.

Mezcla buena de interior peso no libre de garra	5.20	5.25
De vaca sin garra	5.00	5.05

PLUMA

Con mercado muy encalmado, considerándose como viables los precios de la escala.

Manga especial, k.	3.40	a 3.50
Buena y fresca	2.80	a 3.00
Regular y con chica	2.50	a 2.60

CAMBIOS

Se notó ayer en el mercado de cambios una completa desorientación debido a las bruscas oscilaciones del dólar y del pase sobre Buenos Aires como así mismo por los telegramas de Nueva York, donde las monedas extranjeras, después de haber sido cotizadas con precios en alza, de repente bajaron a un nivel desconcertante. Con decir que los marcos, por ejemplo, llegaron a 0.90 de centavo de dólar y luego subieron a 85, precio de cierre, mejora que se atribuye al repunte en Londres de la moneda alemana, donde cerró a 455 por libra y a 356 ½ a 90 días, lo que demostraría que se espera para una situación más favorable.

Como consecuencia de las fluctuaciones producidas durante el día, los precios en nuestra plaza se resintieron y a última hora, en el momento del cierre, los precios señalaron un repunte para algunas monedas en tanto señalaron bajas para otras como se apreciará por el cuadro siguiente:

PAISES	COTIZACIONES DE AYER Apertura	Clausura	COTIZACIONES ANTERIORES Apertura	Clausura
Inglaterra	43	43 ⅛	43 ¼	42 ⅞
Francia	9.40	9.45	9.29	9.35
España	5.10	5.12	5.08	5.10
Suiza	5.80	5.82	5.75	5.82
Italia	16.35	16.70	16.20	16.35
Estados Unidos	150 ¼	149 ½	151.—	150.—
Buenos Aires	16 ¼ % 1. g.	16 ½ % 1. g.	16 % 1. g.	16 % 1. g.
Brasil	25.000	25.000	25.000	24.800
Bélgica	9.40	9.55	9.20	9.45
Alemania	79	77 ½	80.—	78.—

NOTA — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.

Mercado de cereales

TRIGO

En la semana anotamos 10.215 bolsas. Desde el primero de Enero aquí tenemos un total de 1.126.862 bolsas.

Las entradas de trigo que hemos tenido esta semana han sido escasas, regulando más o menos con las de la semana anterior.

Pero no obstante esto, el mercado ha continuado dentro del mismo tono de flojedad que venía dominando en los negocios, acentuándose siempre más la dificultad para la venta de los trigos inferiores, para los cuales no hay absolutamente interesados y cuyos precios deben reputarse nominales.

Para las clases buenas rigen hoy $ 9.50.

Los trigos de fideos continúan también sin interesados y con precios nominales.

Sup. del litoral	9.45	9.50
Buenos id.	9.20	9.30
Regulares id. id.	Nominal	
Super. del int.	9.45	9.50
Buenos id. id.	9.20	9.30
Regulares id. id.	Nominal	
Inferiores		
De fideos b. a sup. según clase		9.50
Id. id. regulares		
Id. id. inferiores		

ENTRADAS

Por Estación Central: A Pons Forrés y Ca 136 bolsas, a B. Helguera 22, a V. M. Percovich 32. Total 190 bolsas.

MAIZ

Llegaron en los últimos siete días 18.835 bolsas.

En lo que va del año asciende lo anotado por todas las vías a 593.606 bolsas.

Los arribos de este grano han seguido siendo muy importantes, lo que agregado al abultado stock que había en plaza, ha aumentado mucho más la oferta, determinando una fuerte baja de unos 60 centésimos por 100 kilos con respecto a los precios de nuestra anterior.

Queda el mercado hoy sumamente flojo dentro de la escala, siendo imposible prever si en más de descenso de los precios, si las entradas continúan en la misma forma.

[illegible]

ENTRADAS

Por Estación Central: A M. Clara 160 bolsas, a Butler y Ca 77 bolsas, a Pons Forrés y Ca 144, a S. G. Arocena 160, a Estorace 144, a Fco. H. a Luis 104, a Peluffo y Ca 155 bolsas, a P. G. Gonzalez 26, a Sayago y Ca 197, a F. B. Helguera 1.6, a Chiarone y Ca 25, a A. Bonilla 50, a P. M. Gomez y Ca 26, a J. Casas 37, a B. Pratt 21, a José Lazzi 14, a R. Achard y Ca 15, a V. de Arocena 62, a B. Arocena 4, a Pereyra y Ca 12. Total 4.17 bolsas.

LINO

Se recibieron 1.179 bolsas en los últimos siete días.

En el correr del año asciende lo entrado por todas las vías y procedencias a 121.552 bolsas.

Ha seguido flojo, con precios en baja, sin interés, ni para la exportación ni para el consumo. Queda completamente nominal.

ENTRADAS

A Luis S. Martín 268 bolsas, a F. Acronomico 127. Total 4?5 bolsas.

FORRAJES

Las entradas han continuado señalando gran importancia, lo que ha aumentado más la oferta, quebrantando en la misma forma los precios.

Queda hoy de venta muy difícil y con precios nominales.

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

CEBADA — Ha experimentado nueva baja.

AVENA — También ha bajado como efecto de la baja del maíz.

POROTOS — Mantienen los mismos precios.

ALPISTE — No ha variado.

PAJA DE ESCOBA — Al mismo precio.

PAPAS — No hay entradas.

Cebada s|clase, con		3.80
Avenas, buenas, a superiores	3.30	3.40
Id. regulares	3.10	3.20
Granza de campaña	Nominal	
Porotos manteca, del país		sin existencia
Porotos blancos chicos y de color	10.00	11.00
Cariocas	10.00	11.00
Alpiste bueno a superior	7.50	8.00
Alpiste regular	6.00	7.00
Paja de escoba superior, metro	0.60	0.80
Paja de escoba regular	0.40	0.50
Semilla de guinea según clase	2.50	3.00

TOTALES DE VARIOS PRODUCTOS

Por Estación Central: 12 bolsas de avena, 685 bolsas de afrecho, 330 bolsas papas, 285 bolsas mezcla, 10 bolsas de cebada, 2 bolsas de granza, 5862 cs. vs. secos 15 id id salados, 330 cueros lanares, 1236 atados id, 379 fardos id, 103 cueros potros, 96 atados becerros, 85 cueros id, 7 atados varios, 22 bolsas de cerda, 1 bolsa de pluma, 207 atados corderos.

OTROS PRODUCTOS

A. A. Bonilla 21 fardos lanares, 54 cs. vs. secos, 8 id potros 16 ats. y 15 cs. becerros, 2 bolsas cerda; P. M. Gomez y Ca 16 ats. lanares, 19 cs. vs. secos, 11 ats. corderos, J. Arvelo 141 ats. lanares, 17 ids. idem, 66 cs. vs. secos 112 ats. corderos, J. San Martín 250 cs. vs. secos, 2 idem potros, 25 idem becerros, Tarasco y Ca 40 fardos lanares, 150 cs. vs. secos, J. Llaguno y Ca 350 cs. lanares, 224 cs. vs. secos, 1 bolsa cerda, J. Arijón 9 fardos lanares, 117 cs. vs. secos, 2 idem potros, 3 idem becerros, 2 bolsas cerda, J. D. Verdier 70 ats. lanares, 1 bolsa cerda, Balparda y Ca 75 ats. lanares, 49 cs. vs. secos, 2 idem potros, 2 ats. becerros, F. Helguera 261 ats. lanares, 77 cs. vs. secos, 2 atados becerros, 8 ats. corderos, 1 bolsa cerda, J. Arijón 12 fardos lanares, 121 cs. vs. secos, 2 idem potros, 22 idem becerros, 3 bolsas cerda, F. Barhat y Ca 13 ats. lanares, 9 cs. vs. secos, 1 bolsa pluma, Pereyra y Ca 177 cs. vs. secos, 2 bolsas cerda, F. B. Helguera 569 cs. vs. secos, E. Muñó y Ca 17 ats. lanares, 99 cs. vs. secos, 31 ats. y cs. varios, 1 bolsa cerda, Vda. de J. J. Aguerre 200 ats. lanares, 144 cs. vs. secos, F. Brunet y Ca 4 ats. lanares, 147 cs. vs. secos, 1 bolsa cerda, P. Achard y Ca 16 ats. lanares, 70 cs. vs. secos, 2 idem potros, F. Muniz y Ca 60 cs. vs. secos, 10 idem, 14 ats. becerros, L. Silveira 195 bolsa cerda, R. Achard y Ca 111 ats. lanares, 46 cs. vs. secos, 1 id potros, 13 ats. corderos, C. A. y Magariños 4 ats. lanares, 146 cs. vs. secos, 3 bolsa cerda.

CAÑOS de HORMIGÓN y de CEMENTO ARMADO
de ALTA RESISTENCIA
Para Alcantarillas y Obras de Saneamiento
JUAN P. FABINI Ingeniero — San José 1274

ENTRADAS DE ULTRAMAR

SUPERIO

Vapor Inglés procedente de Calcuta. Entrado el 30 de Setiembre. Consignado a Chadwick Weir.

A la orden, 25 fdos. arpillera, 500 fdos. yute, 50 fdos. yute, 25 fdos. arpillera, 4 id id, 20 id id.

ENTRADAS DE RIOS Y CABOTAJE

INCA

Vapor Boliviano procedente de Carmelo. Entrado el 30 de Setiembre. Consignado a S. Battesti y Cía.

A. Pegliettini 1672 bols. maíz, J. Storace, 1000 bols. maíz.

CABO SANTA MARIA

Vapor Argentino procedente de Buenos Aires. Entrado el 30 de Setiembre. Consignado a Dornert y Bernit.

Fabini y Cía., 1 auto usado.

La Mañana, 20 bobinas papel.

W. Williams y Cía. 3 bls. ropa.

CONSTITUCION

Vapor Nacional procedente de Buenos Aires. Entrado el 30 de Setiembre. Consignado a Fasari y Dasert.

R. Alonso, 7 caj. perfumería.

Siguett Hnos., 2 bltos máquinas calzado.

N. Jelliet, 1 atdo. barras hierro.

Cía. Gral. de Fósforos, 240 bls. arenilla.

J. Susena, 424 bols. yeso.

G. y del Pozo, 2 btos. máq. calzado.

B. San Martín, 75 bols. maíz. Pinedo y Cía. 6 btos. máq. listadas, 3 bols. maíz para sembrar.

J. Peluffo Hnos. 600 zapallos. Gazlio Hnos. 300 bols. papas. Carnelli y Cía. 1000 bols. papas.

A. López y Cía. 499 caj. uvas. E. Armas hijos, 3 cuartos de reses.

EN TRANSITO AL EXTERIOR

Villamil y Cía. 1000 cuer. vac. secos.

LUSTRE EMMA

Vapor Nacional procedente de Paysandú. Entrado el 30 de Setiembre. Consignado a Fasari y Danert.

Coates y Cía. 1 caj. maquinaria.

Carlos Ott, 1 caj. piano.

CARGA DE MERCEDES

Tomás A. Illanes, 100 sacos.

Bco. Agric. Ganadero, 25 bols. lana, 20 atad. cuer. lanares, 10 id. cuer. secos, 2 cuer. terneros secos, 1 cuer. reguarito.

Varanco y Cía. 255 bols. lana. José M. Sarazola, 400 cuer. vac. secos, 50 at. cuer. becerros, 23 cuer. vacunos salados, 46 cuer. yeguarizos, 12 at. cuer. terneros, 5 bls. cuer. lanares, 128 cuer. lanares, 27 at. cuer. corderitos, 4 lienzos cerda.

EMBARQUE DE EXPORTACION

Princesa, para Londres; Frigorífico Artigas, 7904 vac. enfriadas; Cía. Swift, 4 cj. etiquetas.

Vorient, para N. York; Frig. Artigas, 250 fdos. lana sucia.

Sirio, para R. Janeiro; Frig. Artigas, 250 fdos. tasajo; Lloyd Brazilero, 1 caj. piano.

Procyon, para Hamburgo; Gonzalez Vega, 29 fdos. lana sucia; E. Ruette, 62 fdos. lana sucia.

Mont Viso, para Hamburgo; Otegui Hnos., 1 fdos. lana sucia.

Turo City, para Dunkerque; A. Puig y Cía., 100 fdos. lana sucia.

Re Vittorio, para Génova; Wenz y Cía., 183 fardos lana sucia.

VAPORES

BANCOS

COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

CHARGEURS REUNIS-Cie SUD-ATLANTIQUE-Sté. Gle. DE TRANSPORTS MARITIMES

Agente General: L. NICOL

Próximas Salidas

Para Río Marsella y Génova

Plata 2 de Obre.

Para Brasil Havre y Burdeos:

DESIRADE 30 de Sept.

VIAJES EXTRA-RAPIDOS

Para Santos - Río - Lisboa - Vigo y Burdeos con los vapores:

Massilia 5 de Octubre

Lutetia 2 de Noviembre

Salidas semanales de Cargo-Boats para todos los Puertos Franceses, y ocasionalmente para Amberes, Hamburgo y Génova.

Se expenden billetes directos para Constantinopla, Beyrouth y demás puertos del Levante

Para todos datos dirijirse a la Agencia: 25 DE MAYO, 350 Esq. SOLIS

Pte.



Pte.

DESPACHANTES DE ADUANA

Americo Bazzani
Despachos de Aduana
Comisiones y Representaciones
Calle 25 de Agosto número 365
Tl. La Uruguaya 2135 (Central).
2427-pte.

Julio Morrison
Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Teléfs. La Uruguaya, 288 Central La Cooperativa
1814 — SOLIS — 1820 Montevideo
1484-pte.

DELFINO Hnos.
CASA FUNDADA EN 1888
DESPACHOS DE ADUANA
Comisiones y Consignaciones
Teléfono: 1074 Central
441—CALLE PIEDRAS—441
MONTEVIDEO

Rafael Alonso Freire
Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central y COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.—Montevideo
1914-pte.

VECINO & Cía., despachantes de Aduana y comisionistas. Importación, exportación y tránsito. Despacho de encomiendas postales.— Piedras 361. Dirección telegráfica: Vicinocia. Teléfono: La Uruguaya 1516 (Central) — Montevideo.
1511-pte.

Razzetti & Fiorito
Despachantes de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono LA URUGUAYA. 919 (Central)
1426-pte.

Rodolfo Fazaro
Despachante de Aduana
Calle Juan Carlos Gomez, 1461
Montevideo - Casilla Correo, 189
Teléfonos: Compañía de Montevideo, 1101 (Central) Sociedad Cooperativa, 115
1609-pte.

Hector A. Seré
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono LA URUGUAYA, 3333.—Montevideo
1425-pte.

PROFESIONALES

DENTISTAS

JOHN S. BRUNETT y S. SARTORI.—Cirujano-dentista. — Sistema americano. Sarandí 526, (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1582. 1810-pte.

MANUEL IRISARRI—Cirujano dentista.—Se especializa en la conservación de dientes naturales. Hora fija.—Ituzaingó 1413. Teléfono 3670 (Central). Mls.vns.dgs-pte.

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA.—Escribano. Escritorio: Florida 1421 (primer piso, Derecha). — Montevideo. 3419-pte.

MEDICOS

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN (oculista).—Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. 9.Dbre31-1921.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. h.n.o-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Uruguay 1223. Consultas de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. JOSE A RAMPINI—Especialista en asma, (Pulmón), corazón, estómago. 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención). Consultas: de 2 a 4 p. m. 3631-pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

VICTOR ZERBINO — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 2117-h.r.o.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono Uruguayana número 2123 (Central). 3764-pte.

Dr. JUAN A. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 1 1|2 a 3 1|2. Rincón N.o 730. 1064-pte.

INGENIEROS

JUAN P. FABINI, Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 1274. 1522pte.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 3374-pte.

PARTERAS

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón). Pte.

NO MAS DOLORES: Mme. Noguez. Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y operaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1128. Teléfono: Uruguaya 589 (Central). 2424-pte.

Bebed CITRAL

LA AGENCIA PUBLICIDAD

calle J. C. Gómez 1386, Plaza Constitución, es la única en el país que dispone de los más grandes elementos para desarrollar una propaganda comercial amplia y rápida.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

REUMATICOS — Beban CITRAL que es el refresco que contiene sustancias indicadas para el tratamiento antireumático. (Aviso rotativo).

DINERO EN HIPOTECA, doy y pido buena garantía. Escribanía Dr. Roubaud, Soriano 1134. 2122-marzo,15

Compañía de Aguas Corrientes

(SECCION OBRAS SANITARIAS)

STOCK PERMANENTE DE

Baños Lavatorios | Bidets Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET Co.

SERVICIO ENTRE NUEVA YORK, SOUTHAMPTON, CHERBURGO Y HAMBURGO, CON LOS VAPORES SERIE "O".

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

AVON para id. Southampton id alrededor Ocbre 1

ARLANZA " " " " Ocbre 15

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

DARRO para LIVERPOOL alrededor Octubre 15

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SALIDAS PARA PORT STANLEY, PUNTA ARENAS Y PUERTOS DE LA COSTA OCCIDENTAL

ORITA Octubre 15

MACLEAN & STAPLEDON

CALLE PIEDRAS, 332.— Montevideo

Navigazione Generale Italiana

Societades Reunidas Florio y Rubattino Lloyd Italiano

El vapor correo DUCA DEGLI ABRUZZI

Saldrá el 14 de Octubre para Santos, Río, Nápoles Génova.

El vapor correo P. MAFALDA

Sale de Montevideo el 30 de Octubre para Santos, Río, Barcelona y Génova

Por informes: ANTONIO PIAGGIO - 425, Calle Piedras, 427

1466-pte.

Compañía Transatlántica DE BARCELONA

Vapores correos subvencionados por el gobierno español. Con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor español

Reina Victoria Eugenia

Saldrá el día 2 de Octubre de 1921, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 2 de Noviembre de 1921 a las 10 p. m., recibiendo pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz y Barcelona.

Por más informes, ocurrir a sus agentes:

PEDRO FERRES Y Cía.

Calle Cerrito 378

NOVELAS POLICIALES HAY infinidad, pero pocas son las que entretienen instruyendo. Lea "La Garra de Hierro" y saboreará gratas emociones. Precio del ejemplar, $ 0.40. En venta en esta Administración. Rincón 587.

REGIMEN BANCARIO. — Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

LA CELEBRE PELICULA "La Garra de Hierro" podrá saborearla, comprando el libro que se vende en Rincón 583. Sólo importa $ 0.40. Su lectura deleita y emociona, instruyendo.

TABLA DE PESAS Y MEDIDAS legales y oficiales. Se venden en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto, $ 0.20.

ASCENSOR ELECTRICO completo y en perfecto estado se vende muy barato. Olimar 1368. Ocbre.-2-2218.

LA LECTURA SELECTA deleita instruyendo. Lea "Don Juan", novela histórica por Miguel Zevaco. Se vende en Rincón 583, a $ 0.40 el ejemplar.

ESTUDIANTES SI NO ENcontrais en las librerías la nueva Geografía de la América del Norte, acudid a Rincón 583. El ejemplar sólo cuesta $ 0.40. pte.

PIZARRONES, caballetes, esteras, escaleras, armarios, mesas, bancos, respaldos, rejilleros, bastidores, tablas planchar, amasar, lavar, fiambreras, tachos. Rondeau 1463. Bazar Enciclopédico. Obre-7-2162.

AGENTE VIAJERO: se ofrece a Comisión, con 20 años, corretaje cuchillas y muchas relaciones. Dispongo de auto; próximo mes haré gira. Ofrezco garantía por cobranzas. Prefiero: Almacén, Ferretería, Talabartería, Zapatería, Tienda, Sarnífugos, Tabacos, Vinos. Escribir L. V. Carnet 31.597 P. Restante. Sólo represento casas serias. Sbre. 30.

BANCO FRANCES

Supervielle y Cía.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423 - 25 DE MAYO - 427

MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

COFFRES-FORTS (Cajas de Seguridad) para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES

Supervielle y Cía.

150 SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

I. M. GORLERO
Gerente

Pte.

BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Calle 25 de Mayo, 402

Capital autorizado . . . . $ 5.000.000
" realizado . . . . " 3.000.000

DIRECTORIO — Dr. Rodolfo Artagaveytia presidente; José Luis Carvallido, vice- presidente; Antonio Otegui, secretario; Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo, vocales; Esteban E. Elena, director gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA

Sobre saldos acreedores en cuenta corriente	1 o|o anual
" Cuentas Corrientes acreedoras	2 " "
En Alcancías hasta $ 1.000:	
Después de 3 meses	6 " "
En Caja de Ahorros:	
Después de 30 días	Convencional
A vencer cada 3 meses	5 o|o anual
A vencer cada 6 meses	6 o|o "
A vencer cada 12 meses	6½o|o "
En depósitos fijos	Convencional

pagando siempre el más alto interés de plaza.

COBRA.

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones Convencional.

LONDON & BRAZILIAN BANK, Limited

1477-CALLE ZABALA-1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.) £ 3.000.000
Capital integrado . . . . " 1.500.000
Fondo de reserva . . . . " 1.500.000

CASA MATRIZ: 7, Tokenhouse Yard, Londres E. C.

SUCURSALES

INGLATERRA: Manchester (36 Charlotte Street). — BRASIL: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas. — ARGENTINA: Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. — FRANCIA: París, (5 Rue Scribe). — ESTADOS UNIDOS: Nueva York (Agencia), 56 Wall Street. — PORTUGAL: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene Corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.

El Banco emite Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En Cuenta Corriente a la Vista	1 % anual
Por Depósitos a 30 días de aviso	4 % "
" " " 60 " " "	5 % "
" " " 3 meses fijos	5 % "
" " " 6 " "	6 % "
En Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 ó 12 meses, hasta	6 % "

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

Banco Español el Río de la Plata

— Calle 25 de Mayo esquina Zabala —

CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

Moneda legal.

Capital suscripto . . . . $ 100.000.000.—
Capital realizado . . . . " 98.875.880.—
Fondo de reserva . . . . " 49.380.452.97

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo. Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.—Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia.—Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:
En cuenta corriente, 1 o|o anual.
A plazo fijo, Convencional.
En caja de Ahorros:
Desde $ 1 hasta $ 1.000, 6 o|o anual.
Mayor cantidad, Convencional.
Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes, convencional.

Montevideo, 1.o de Octubre de 1920.

Banco Italo-Belga

CALLE ZABALA 1412

Capital Frs. 50.000.000
Reservas » 22.000.000

Casa matriz: Amberes. Sucursales: París, Londres, Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Buenos Aires, Valparaíso.

Agente del Credito Italiano.

Corresponsal oficial del Banco Nacional de Bélgica

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado . . . . . $ 3.000.000
Fondo de reserva . . . . . " 1.440.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente, doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Pedro de Santayana y Pedro Aramendia, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

ARTURO DAVIE,
Gerente.

Pte.

Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1863

En Montevideo: Sucursal Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1663

AGENCIAS EN PAYSANDU Y SALTO

LONDRES (Casa Matriz). PARIS. AMBERES. LISBOA. MANCHESTER (Agencia). NUEVA YORK (Agencia). SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes, Custodia de títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

Edo. RICHARDS, Gerente.

Banco Anglo Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

Capital y Reserva — £ 13.000.000

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

Banco de Crédito

Casa Central: MISIONES 1423

AGENCIA: Grecia 481 — (Villa del Cerro).

CAPITAL INTEGRADO $ 2.500.000 00
RESERVAS. . . . . » 500.000.00

PAGA POR DEPOSITOS

En Caja de Ahorros 6 o|o anual
A Plazo fijo . . . 6 1|2 » »

Entrega Gratis Alcancías a los depositantes

Emite giros sobre todas las ciudades y pueblos de América y Europa

Giros sobre todos los pueblos de Italia por intermedio de sus corresponsales: Banco di Roma, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana y por el Servicio Postal Italiano.

Paga cupones del Préstito Italiano

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Banco Británico de la América del Sud

ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.

Montevideo: Calle Zabala No. 1460.

AGENCIAS

Agencia Rondeau Avenida General Rondeau No. 1871.
Agencia Cordon, Calle Constituyente No. 1414.
Agencia Mercedes, Calle Montevideo No. 719. Mercedes R. O. U.

Tipos de intereses hasta nuevo aviso:

En Cuentas Corrientes a la vista . . . 1 o/o anual
Otros depósitos. . . . . Convencional

Caja de Ahorros

A Vencer cada 3 meses . 5 o/o anual hasta $ 5.000
» 6 » . 6 o/o » id. id.

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.

1o. Septiembre 1921. Charles W. Deevar, Gerente.

pte.

Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos

SARANDI esq. ZABALA

CAJAS DE SEGURIDAD

(COFFRES - FORTS)

PARA CUSTODIA DE VALORES

A $ 10.—, $ 15. —y $ 20.— por año

Pudiéndose arrendar por 3, 6 o 12 meses.

PIDAN INFORMES HOY MISMO